AWEMainta
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIARANSON, 11 AUGUSTUS 2021

GOBERNADOR ALFONSO BOEKHOUDT A HURAMENTA HUEZ NOBO DEN PERSONA DI WILLIAM WINFIELD



DIAMARS 10 di augustus 2021 Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, a huramenta señor mr. William Winfield como Hues na Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, St. Maarten y di Islanan BES.
E ceremonia di huramentacion a tuma lugar na Cas Ceremonial di Gobernador, den presencia di Minister demisionario mr. Andin Bikker (Husticia, Seguridad y Integracion), mr. Jacques Keltjens (Vice Presidente) y mr. Ton van de Leur (Hues) di Corte Comun di Husticia.
(Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba)

TE CU AYERA

FORMADOR A REUNI CU 86 STAKEHOLDERS



AYERA formador Evelyn Wever Croes a reuni cu 4 instancia den cuadro cu formacion di su Gabinete, cu te ultimonan p'e siman aki. Den e cuadro aki pa finalisa e acuerdo di gobernacion, Formador Wever-Croes hunto cu Ursell Arends di Partido Ruiz y representantenan di cada partido, ta reuniendo cu stakeholders riba diferente area. Te cu diamars ultimo a reuni cu 86 stakeholders total. Otro siman lo continua cu algun mas p'asina por finalisa e parti aki tambe.

Ayera a reuni cu Fundacion Pa Nos Comunidad; Stichting Monumentenfonds Aruba; Insurance Association of Aruba, IAA cu t'e asociacion cu e companianan di seguro na Aruba. Finalmente a sinta cu Aruba Financial Center Association (AFCA). Nan a trece dilanti e retonan cu tin pa cu e industria di offshore, industria financiero aki na Aruba.

Formacion di Gobierno ta algo hopi serio

Sinembargo formador ta confirma cu presupuesto DOW pa 2021 ainda no ta cla

BISANDO algo, pero haciendo net lo contrario, esey t'e concepto cu hopi hende a compronde ayera ora cu Prome Minister demisionario, ta splica cu no tin placa pa caba di construi e rotonde na Palm Beach.

E crusada aki cerca di hotelnan grandi, tin algun tempo caba for di servicio, ya cu DOW ta haciendo trabounan pa construccion di un rotonde n'e sitio pa facilita trafico pa y for di e hotelnan.

Den su declaracion na prensa, Prome Minister demisionario a mustra cu n'e momentonan aki, presupuesto di DOW no a wordo aproba ainda, pues no tin fondo disponibel pa caba cu e trabou aki y esaki t'e problema cu tin na un crusada cu constantemente tin accidentenan di auto tumando lugar.

Un hecho sumamente lamentabel, pero cu ta mustra algo cu e propio prome mandatario aki tur ora ta bisa, esta "bisa loke bo ta haci y haci loke bo ta bisa", pero en realidad su Gobierno demisionario, esta Gabinete MEP-POR-RED, no a cumpli atrobe cu loke nan a sigura cu nan lo haci.

Ta hopi tristo cu mientras cu ya caba Parlamento den su constelacion nobo a atende y aproba presupuesto 2021, e presupuesto di DOW cu mester a wordo trata prome no a yega Parlamento ainda, corda p'e wordo trata den proximo simannan.

Ta ehempel cla di e falta di seriedad di tanto e Minister encarga cu e cartera aki, cu t'e propio Prome Minister demisionario, pero tambe di henter e gabinete cu a sinta mira tur e cosnan aki tuma lugar, cu ningun momento por ta parti di un maneho integro.
Ora un Gobierno ta goberna cu integridad, su prome prioridad ta di percura cu tur su decisionnan ta integro, dirigi na bienestar di pueblo, pero e caso aki aki ta mustra net lo contrario.

Aki algo mas cu dos siman, Gobierno di Aruba tin cu presenta segun ley di comptabilidad, dia prome di september, e presupuesto pa ña 2022 cual segun informacion ricibi, ta leu di ta cla y riba dje no tin un Gobierno oficial ainda ya cu ta palabracion so tin n'e momentonan aki.

Loke ta straño den e asunto aki t'e hecho cu den e dos lunanan y mey prome cu eleccion di 25 di juni ultimo, DOW segun un plan a asfalta cantidad di caminda den varios bario rond Aruba, pues tabatin espacio pa finalisa construccion di e rotonde na Palm Beach.

Sinembargo Gobierno demisionario, principalmente partido MEP a prefera di usa ponemento di asfalt como prioridad p'asina gana popularidad den e barionan caminda a pone asfalt y asina gana sosten di votadornan.

Awor pa loke sirbi e interes general di principalmente turismo y pueblo di Noord, no tin placa pa caba un trabou cu mester a keda conclui pa basta dia caba, pero aki un biaha mas a opta pa atende cu e interes politico partidario y laga e interes general un banda.
Ta mesun formador Evelyn Wever Croes, a bin dilanti e siman aki y duna declaracion riba e responsabilidad pa dialoga cu tur instancia, pa sinti kico ta bibando den pueblo pa di e forma ey cuminsa goberna sabiendo tur loke comunidad tin mester.
Pues un biaha mas ta papia di seriedad, ta papia di responsabilidad, pero di otro banda e Gobierno di e formado tin un presupuesto di DOW cu no a ni yega Parlamento ainda, corda p'e wordo trata a corto plaso.

Esaki no por ta parti di bon gobernacion, e no ta parti di sirbi interes di pueblo, pero sin duda esaki ta otro prueba di e falta di seriedad y responsabilidad cu e mesun formado a bin ta predicando den su reunionnan cu gremionan.

Introduccion di COHO ta na caminda, pero Parlamento lo no trata e ley e siman aki

E momento di realidad politico di nos pais, a yega caminda tur cos ta wordo prepara pa segun palabracion haci cu Hulanda, lo tin cu introduci oficialmente pa medio di un ley, e existencia di COHO. Un entidad Hulandes cu participacion di islanan Caribense miembro di Reino Hulandes, pero caminda practicamente e decision final riba tur cos, ta wordo tuma na ciudad di Den Haag.

Esey ta loke Prome Minister demisionario a acorda cu Hulanda, algo cu mester a bira un realidad caba, pero pa diferente motibo esaki no a tuma lugar y Gobierno demisionario ta sigui trata di gana tempo for di tempo, prome cu esaki bira un realidad.

Diahuebs benidero lo tin un reunion di Parlamento riba calender pa wordo atendi, pero un biaha mas esaki ta un reunion publico caminda lo por discuti y introduci cambionan pa medio di un mocion pero ta un "bijeenkomst" cu e Gobierno demisionario sermper a usa pa evita cualkier confrontacion politico.

Reces di Parlamento no a termina ainda, pero a dicidi di yama reunion aki p'asina Prome Minister demisionario bin duna informacion y splicacion riba e acuerdo pa legalisa COHO, pero lo no tin votacion riba esaki den e reunion di mañan diahuebs.

Ya caba algun luna atras mesun Prome Minister a yega di duna informacion caba riba COHO, pero despues tur cos a paralisa, sea dor di pandemia of dor di eleccion y awor cu e momento di berdad ta yegando, Gobierno ta buscando e mihor forma pa yega na splica pueblo e berdad real riba loke a wordo acorda cu Hulanda.

Pa usa un dicho na Hulanda, practicamente pa algun tempo caba tin tur indicacion cu Parlamento di Aruba lo bira un institucion "tweede rangs" ya cu loke antes Parlamento di Aruba tabata controla y aproba, awor lo ta den man di CFT y COHO y si ta necesario Den Haag tambe lo cay aden pa determina kico Gobierno di Aruba por y mag di haci y kico e no por of mag di haci.

Ta un momento historico ta yegando, caminda e poder di Parlamento di Aruba, ta wordo devalua di e forma aki y tur esaki sin cu nunca a hiba un debate real riba e desaroyonan aki, of loke Prome Minister demisionario a negocia y aproba den su acuerdo cu Hulanda.

Ki e rol di Parlamento di Aruba lo bay ta den futuro no ta conoci ya cu presupuestonan di pais Aruba, lo wordo someti na un control rigoroso pa CFT pa despues COHO tambe haci su parti y asina lo mira si e presupuesto ta bon prome cu e yega Parlamento aki, cu simplemente no por haci cambio of forsa Gobierno na cambia puntonan cu nan no ta kere ta na interes di pueblo.

Fuera di oficialisa COHO ainda tin otro medidanan cu tin cu wordo introduci manera e horendo medida BTW caminda pueblo riba tur loke e cumpra, tin cu pag 12.8% di impuesto cu supuestamente ta reemplasa BBO, pero en realidad nunca a saca e BBO ainda for di mercado.

Pues mañan Parlamento den su constelacion nobo lo haya un "briefing" di Prome Minister, pero no por spera mucho cos di e reunion aki, ya cu realmente tur acuerdo, tur palabracion ta 'in place caba.'

Compartiendo conocemento y experiencia:

HHA Code ta invita su miembronan pa webinar



E siman aki, A.T.A. ta invitando tur miembro di e programa Health & Happiness Code (HHC) pa participa den un series di diferente webinar y training cu ta wordo duna free of charge (gratis). Esaki ta pa yuda eleva e nivel di informacion, contenido y producto na nos bishitante, pa medio di e participantenan mes.

Oficina di Turismo kier haci esaki p'asina crea e nivel desea cu nos bishitantenan ta buscando y asina yuda eleva e producto/servicio turistico.

Awor ta lansa e di dos webinar cu ta forma parti di un serie di diferente webinar p'e partnernan di e conocido Health & Happiness Code. E prome webinar tabata exitoso unda nos propio profesionalnan a comparti nan conocemento y experiencia pa amplia y brinda mas informacion riba topiconan relevante n'e miembro(nan).

Riba e plataforma youtube tin hopi di e tipo di film, pero pa hacie uno mas local nos ta spera di por hacie mas comprendibel p'e companianan local. Nos profesionalnan lo brinda e webinar aki pa dia 11 di augustus pa 10:00 di mainta. E ta gratis!

Loke mester haci ta djis inscribi via email cu a ricibi of manda un email pa i.kock@aruba.com

E webinar ta wordo brinda na tur partner cu a registra pa oportunidad aki. P'esnan cu no por a atende e webinar, tin un link obtenibel cu un recording y por wordo manda per email. Pa persona of compania cu lo kier ricibi esaki alsnog por email nos na healthcode@aruba.com cu e rekisito aki y lo manda e link concerni.

Alabes A.T.A. ta informa cu lo tin mas webinar na caminda cu sigur lo ta valioso pa bo compania. HHCode kier invita tur hende pa keda pendiente di nan email, p'asina por atende e proximo webinars y crea mas balor pa bo compania. Aruba Health & Happiness Code ta percura p'e seguridad di nos localnan como tambe nos bishitantenan ta keda garantisa.

Pa mas informacion di e programa interesante aki por manda un email na healthcode@aruba.com

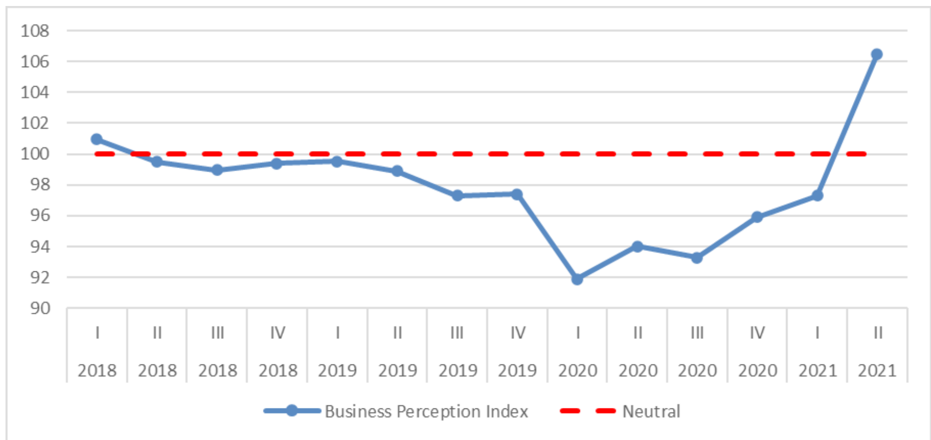
Resultado p'e di dos trimester di 2021

Confiansa di negoshi a boost den e di dos trimester di 2021, birando positivo desde e promer trimester di 2018

BANCO Central di Aruba (BCA) recientemente a conclui e encuesta di percepcion di negoshi p'e di dos trimester di 2021. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico di e negoshinan local, como tambe e impacto causa p'e pandemia di Covid-19 riba nan actividadnan di negoshi.

Durante e segundo trimester di 2021, e asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicionnan economico actual y condicionnan economico a corto plaso, a nota un subida di 9,2 punto di indice te na 106,5 riba 100 desde e promer trimestre di 2018, cual ta refleha un mehoracion den confiansa di negoshinan (Grafiek 1) . Esaki ta debi na un mehoracion den e percepcion di negoshinan pa cu tanto condicionnan economico actual y a corto plaso.

Grafiek 1: 'Business Perception Index'



Fuente: Banco Central di Aruba

E indice di condicionnan economico actual a expande cu 11,7 punto di indice te na 105,4 compara cu 93,7 den e di promer trimester di 2021. Tambe, e indice di condicionnan economico a corto plaso a registra un crecemento di 5,0 punto di indice, esta for di 102,7 den e di promer trimester di 2021 te na 107,7 den e di segundo trimester di 2021 (Tabel 1).

E porcentahe di encuestadornan cu ta premira un crecemento economico positivo den e siguiente 12 lunanan, a nota un subida substantialmente, esta di 34,8 punto di porcentahe te na 61,3 porciento.

Pa locual t'e impacto causa dor di e pandemia di Covid-19, BCA a amplia e encuesta di percepcion di negoshi, p'asina tambe evalua e percepcion riba su impacto riba benta di negoshinan, necesidad pa aplica pa fondonan di emergencia y e expectativa di recuperacion economico.

De cuadro di esaki, mester tuma nota cu solamente un tercera parti di e negoshinan encuesta (32,5 porciento) a indica cu e pandemia di COVID-19 a sigui tin un impacto significante riba e benta di nan negoshi, esta 12,2 punto di porcentahe menos compara cu e di promer trimester di 2021. Di otro banda, mas negoshi ta anticipa subidanan den prijs den e siguiente 12 lunanan.

E informe completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel riba website di BCA (https://www.cbaruba.org/).

Tabel 1: Encuesta percepcion di negoshi (Resultado general)

	Mehoracion (%)		Ningun cambio (%)		Empeoramento (%)	
	2021		2021		2021	
	I	II	I	II	I	II
A. Condicion economico actual	13,3	56,9	27,4	25,9	59,3	17,2
1. Condicion economico na Aruba	13,3	70,0	16,9	16,3	69,9	13,8
2. Actividad di bo negoshi	8,4	65,0	32,5	27,5	59,0	7,5
3. Inversion di bo negoshi	6,0	33,8	45,8	48,8	48,2	17,5
4.Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	25,3	58,8	14,5	11,3	60,2	30,0
B. Condicion economico a corto plaso	24,6	48,0	61,2	45,8	14,2	6,3
1. Condicion economico na Aruba	7,2	7,5	75,9	80,0	16,9	12,5
2. Actividad di bo negoshi	44,6	85,0	44,6	12,5	10,8	2,5
3. Inversion di bo negoshi	34,9	65,0	56,6	33,8	8,4	1,3
4.Cantidad di empleado cu ta traha pa bo negoshi	20,5	46,3	65,1	47,5	14,5	6,3

Fuente: Banco Central di Aruba

Reunionnan fructifero ta percura pa turismo crucero ta sigui florece pa Aruba

Cruceronan tipo 'class' lo bishita Aruba pa 2022/2023

RECIENTEMENTE un delegacion di Aruba lidera pa Minister demisionario di Turismo, Danguillaume Oduber hunto cu CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) Ronella Croes, Cruise Manager Mario Arends y di parti di Aruba Ports Authority (APA) Director Marc Figaroa, a biaha bay Miami pa participa den diferente reunion clave pa nos destinacion pa loke ta trata turismo crucero.

Entre otro a reuni cu ehecutivonan di Royal Caribbean Cruise Lines (RCCL) cual ta un di e liñeanan di crucero cu ta produci mas hopi turista crucero pa nos destinacion. Esaki sigur ta di importancia pa Aruba su industria di turismo.

E contacto entre e liñeanan crucero y e destinacionnan cu nan ta scoge pa bishita ta importante, pa deliñea den cua direccion mester desaroya. Pa Aruba e preparacion y inversionnan ta necesario p'asina fortifica e bentaha competitivo cu nos isla ta goza di dje. Un bon preparacion ta percura cu nos isla por ricibi barconan di crucero cu mas turista cual na su turno ta bentahoso pa nos economia.

Durante e reunionnan, ehecutivonan di e liñeanan crucero a mustra di tin hopi confiansa den Aruba. Tin interes di nan parti pa inverti den e facilidadnan di nos waf, pero tambe den e proyecto di Port City Oranjestad cual tin como meta pa renoba e waf actual.
Aruba Ports Authority a duna un update riba e inversionnan y a indica debi cu na e Covid-19 a posponi algun proyecto, pero lo continua cu esakinan pronto.

E pandemia mundial a percura cu awor cruceronan ta nabega cu un itinerario ahusta. Cada crucero ta adapta n'e protocol di Covid-19 segun e ta wordo implementa. Pa tal motibo, e retonan den otro aereanan den Caribe por trece barconan crucero adicional pa Aruba di loke ta trata e resto pa aña 2021.

Sinembargo pa añanan 2022 y 2023 a wordo papia cu Aruba por spera di ricibi barconan manera e Quantum Class y e Oasis Class di RCCL cual t'e barconan mas nobo di e liña crucero aki, pero desde 2019 tambe ta wordo considera



como e barconan crucero mas grandi di mundo.

Turismo crucero a bira mundialmente un parti esencial den e industria di turismo cu globalmente ta produci un average di US$ 29.4 biyon pa aña y mas cu 19 biyon pasahero.
Resultado di BREA (un compania internacional cu ta midi cuanto turistanan crucero ta laga atras den economia) ta mustra den su raport di 2018 cu e turistanan ta laga un promedio di US$ 121.94.- pa persona pa cada destinacion atras.

Pa Aruba na aña 2019 un total di 823.001 tursitanan crucero a bishita nos isla riba un total di 324 diferente barco crucero.

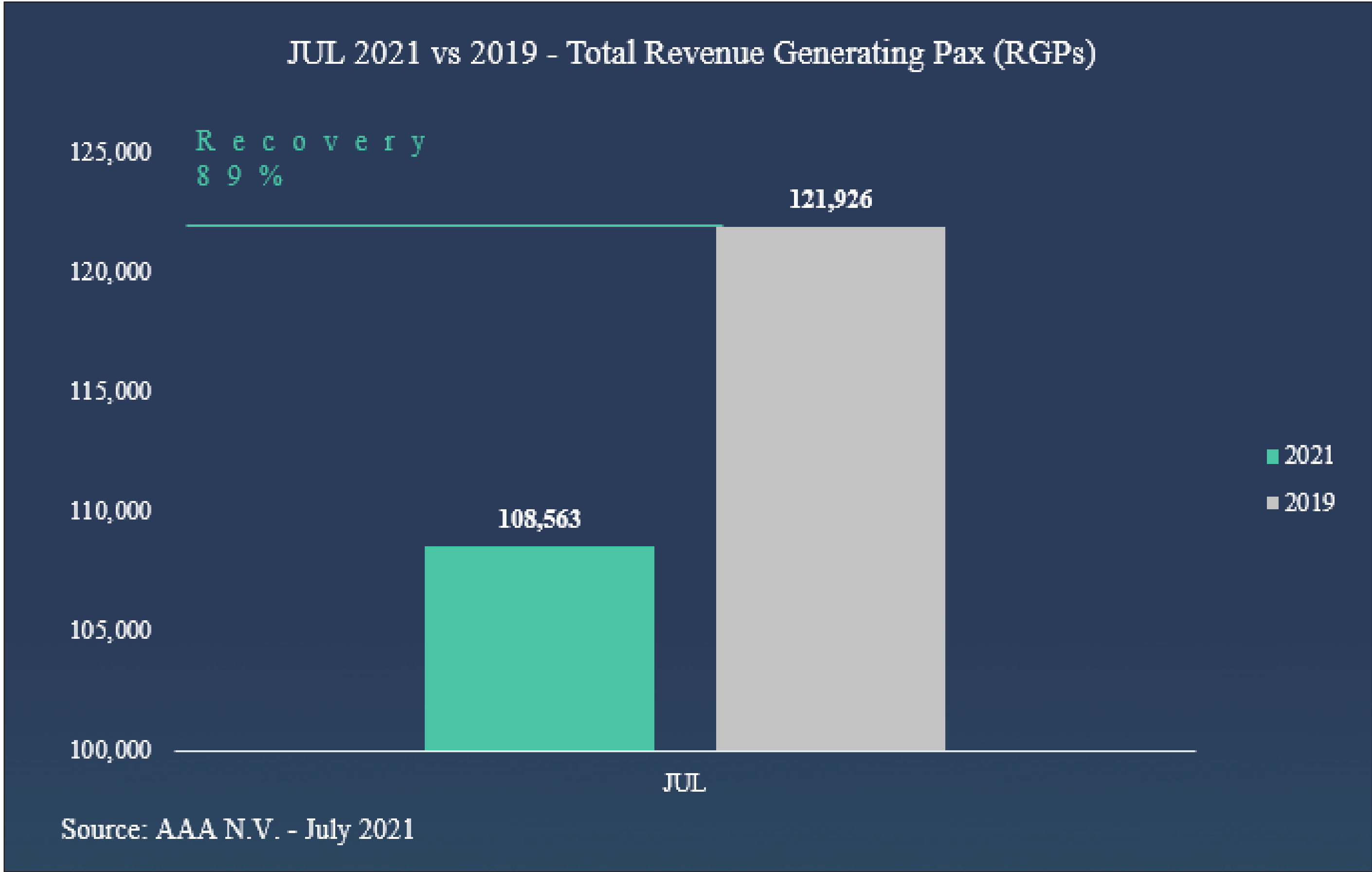
Ta bon pa menciona cu pa 2021, liñeanan di crucero manera RCCL (Royal Caribbean Cruise Lines) y CCL (Carnival Cruise Lines) ta registrando gradonan di satisfaccion mas halto bao nan pasaheronan compara cu prome cu e pandemia. Alabes e cantidad di placa cu e pasaheronan crucero ta gastando den e destinacionan tambe a subi.

Ministerio di Turismo, A.T.A. y APA lo continua hunto pa haci esfuersonan pa recuperacion di nos turismo crucero. Ta sumamente importante pa nos tur sigui e protocolnan manera stipula dor di diferente instancia. Pasobra ta hunto nos lo vence pa nos isla y su turismo por sigui florece.

Den juli 2021 a recupera 90% di pasahero cu a sali for di Aruba compara cu juli 2019

109,318 pasahero a sali for di Aruba na juli 2021

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) ta raporta como lo siguiente riba e prestacion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) pa juli 2021 unda cu e recuperacion mas fuerte a wordo raporta desde cu e pandemia a cuminsa na maart 2020.



Na juli 2021, AUA Airport a procesa 109,318 pasahero cu a sali for di Aruba. Esaki ta 29% mas cu e luna anterior. Durante juli AUA Airport a recupera 90% di e cantidad di pasaheronan cu a sali for di Aruba compara cu e mesun luna na 2019.

Na juli 2021 91,715 pasahero (pax) a biaha pa Merca, 7,568 pax a biaha pa Europa, 3,724 pax a biaha pa Antiyas Hulandes, y 6,311 pax a biaha pa Latino America.

Un averahe di e passenger load factor (PLF) na salida (cantidad di asiento ocupa en comparacion cu e cantidad total di asiento dispobibel abordo di un avion na momento di sali for di AUA Airport) p'e mercado Mericano di 91% a keda raporta den juli 2021, mientras cu e averahe di PLF pa tur mercado tabata 88% durante e mesun temporada (comparando cu 2019 unda e PLF averahe pa tur mercado tabata 85%).

Durante e luna anterior, AUA Airport a procesa un averahe di 30 buelo pa dia, esaki ta menos compara cu e 37 buelonan diario cu a wordo pocesa durante e mesun temporada na 2019. Den e mesun temporada na 2020 a procesa 275 buelo ora cu frontera a habri bek pa operacionnan comercial na juli 2020.

Merca ta avisa pa no biaha pa Aruba pero

Union Europeo ayera no kier a pone restriccion ainda pa no biaha pa Merca

AEROLIÑANAN cu tabata bula prome cu pandemia for di Europa pa Merca, a logra recupera 50% di e buelonan prome cu e crisis di pandemia y ayera mainta Union Europeo, cu ta sumamente preocupa cu e aumento di casonan positivo di Covid cu a aumenta.

Na Merca mescos cu na Aruba y otro paisnan rond mundo, e casonan di Covid a aumenta cu hopi hende cu ta test positivo, pero na mes momento tin algun pais cu ya caba a cuminsa mira un reduccion den e contagionan.

Den mayoria di e paisnan, e situacion no ta mesun serio cu loke tabata e caso na 2020, pero Union Europeo a mustra ayera cu no ta su intencion di re-introduci restriccionnan pa loke ta biahamento a ciudadnan Mericano y tampoco restriccion pa buelonan cu ta bin for di Merca pa paisnan Europeo.

Hecho ta cu practicamente den mayoria di pais n'e momentonan aki, Gobiernonan ta buscando un forma pa sobrebibi rond di e Covid, caminda ta sigui promove vacunacion di esnan cu no a vacuna ainda, loke t'e caso tambe aki na Aruba.

Siman pasa na Merca, a registra un total di 761.216 caso nobo di contagio te cu diadomingo ultimo, ocasionnan p'e variante Delta cu t'e cantidad mas halto registra for di inicio di luna di februari, segun cifranan acumula pa Johns Hopkins University y Bloomberg.

Tin indicacion cu pa Union Europeo, recuperacion di economia ta di vital importancia y na mes momento busca un solucion pa reduci e cantidad di casonan di contagio di Covid y aki ta mira mas tanto den e proceso di vacunacion ya cu den mas pais rond mundo, e grupo cu a vacuna caba, t'e grupo cu ta confrontando menos problema.



Hendenan cu ta vacuna lo por wordo contagia, pero nan lo no haya problema di salud serio compara cu esnan cu no a vacuna y ta den e rumbo aki tur pais kier bay, incluso Presidente Biden di Merca.

HULANDA

Mientrastanto na Hulnada, RIVM ayera tardi a sigui mustra riba un desaroyo alentado caminda e testnan p'c corina virus haci, a bolbe baha cu 14%, mientras cu e cantidad di pashentnan cu a wordo hospitalisa tambe a conoce un reduccion di 27%, mientras cu den departamento di cuido intensivo, tambe a registra un reduccion di 13% cu sin duda ta hopi alentador.

Aki na Aruba ta sigui pidi tur hende pa usa mondkapjes ora di drenta un lugar of ora ta den grupo grandi, mientras cu esnan cu ta sinti nan curpa malo cu griep, tambe ta pidi pa nan cuida nan mes y cuida di otronan tambe.

Ta ultimo siman di vacacion escolar y tur hende ta cuminsa prepara p'e aña escolar nobo cu ta bay cuminsa caminda ta anticipa reduccion di casonan positivo.

Aruba ta registra 107 caso positivo nobo ayera di Covid19

CASONAN di Covid na Aruba ta sigui aumenta. Ayera a bolbe pasa 100 di diamars cu un total di 107 caso nobo registra ayera di cual 10 ta turista y 97 ta residente.
E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 30%. Cantidad di casonan activo di Covid-19 p'ayera ta 874 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 ta 111.

Datonan ta ilustra subida continuo di casonan nobo cu un average semanal di 106 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 32% pa dia cu ta sigui subi.

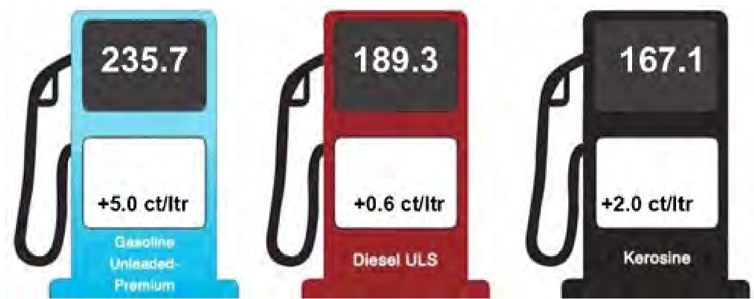
Hospital tin 36 persona interna di cual 6 ta den ICU, 28 riba piso general y 2 riba piso di maternidad. Datonan di hospital ta ilustra cu di e 36 personanan ingresa cu Covid, 4 ta no-AZV dus ta turista of ilegal, 8 ta vacuna y 24 no ta vacuna.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba
10 di Augustus 2021

10/8/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	107	97	10
Activo	874	803	71
Recupera	11651	10585	1066
Positivo	12636	11497	1139
Morto	111	109	2

Prijs di productonan petrolero ta sigui aumenta

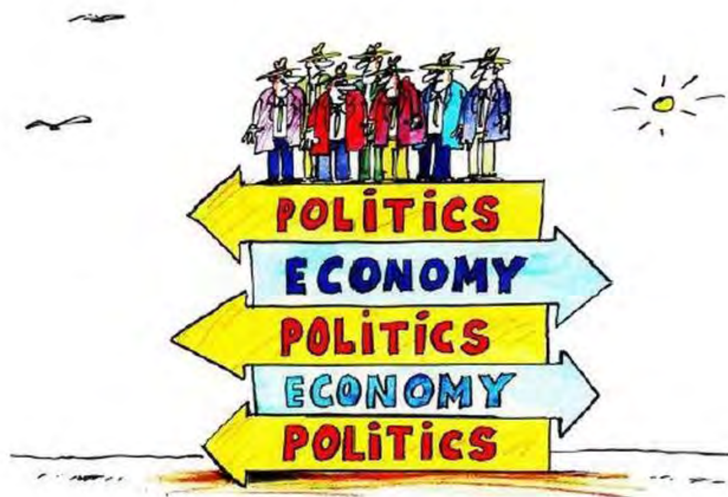


MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante awe 11 di augustus 2021, a sigui aumenta.:

Gasoline unleaded-premium: 235,7 cen p/ltr. (+ 5,0 cen)
Diesel LS : 189,3 cen p/ltr. (+ 0,6 cen)
Kerosin: 167,1 cen p/ltr. (+ 2,0 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



E Democratnan na Merca ta pidi pa censura diferente "social media". Segun nan: "People will DIE if the Government does not censor social media".
Mira con leu ta bay pa tapa boca di oposicion!
Na Aruba tambe Eefje ta purbando tur sort'i manera pa censura Prensa. Pueblo no mag sa e BERDAD!



TOCANTE e escandalo di WEB, Eefje ta hunga "caco scondi": "Mijn naam is haas, ik weet van niks..." Ta gusta tuma decision scondi tras di cortina!
Esaki e "gele achterlijke hazen" ta yama un "pal'i muhe"?! Un "valse troela" ta pas mas p'e "Madame Sans-Gêne" aki...

KIEKEBOE, ata nos tin "Ukkie Pukkie" riba pantaya atrobe, cu su lema heroico "NOS NO TA NAN" !!
N'e momento cu puntra "Ukkie Pukkie" pa duna comentario riba e "smeerlapperij" na WEB, "Ukkie Pukkie" mesora ta reacciona bisando: "No tin tempo pa bringa, nos tin cu soluciona e problemanan den comunidad..."
Nos "Ukkie Pukkie" ta hopi "onnozel" pa no realisa cu e mes t'e PROBLEMA!! "NOS NO TA NAN...??!" Bo tin razon: Pa Eefje bo ta nada mas cu un "half gevreten nasibal..."

ALGUN dia pasa Ton Klojo a presenta un charla masha ingenioso p'e ingenieronan di WEB. Durante e charla a purba splica e ingenieronan di e huma masha dañino pa cu nan salud.
E ingenieronan di WEB a keda sumamente impresiona p'e solucionnan presenta di parti di Ton Klojo pa cu nan situacion deplorabel. Awor no ta preocupa mas p'e miyones, cu mester paga e directornan retira "à la force".
Pa nan salud ta mas importante cu placa! Tampoco no ta worry mas cu e plan diabolico di parti di Papa cum suis, esaki relaciona cu e inversion di biyones di dolar pa restructuracion di WEB.
No ta importa nan un bledo cu tur esaki ta sirbi pa sigui enrikese "family and friends"...



Back to school:
PA un bon trabou den futuro bo mester di un bon estudio.
Hopi exito, sabiduria y forsa na tur nos studiantenan na Aruba y den exterior.

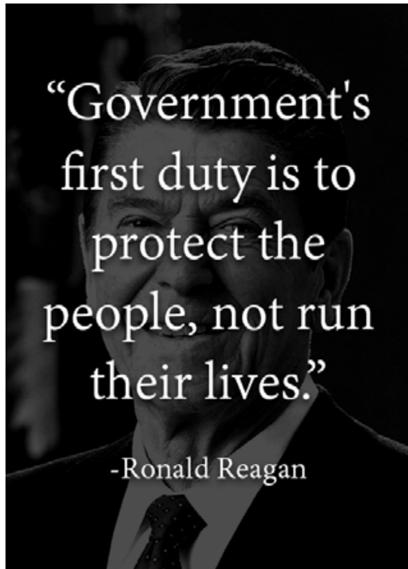
LIFE, Love & Laugh.
A big Smile for a change.
The basis for the Art of Thinking is the Art of Living and the basis for the Art of Living is the
Art of Thinking. Whatever my thoughts, that is what I become.
Change your thinking into Quality Change.



ARUBA ta para dilanti di 3 ola di Coronavirus, e variante DELTA.
O jee o jee.
Ban vacuna, booster bo curpa y sigi usa tapaboca pa sigi cuida bo curpa.
Esaki ta pa bo mesun rotection y di bo sernan stima.
Por fabor respeta bida di otro!

DEN bida sigur no tur hende cu ta hari cu bo ta bo amigo.
Y sigur no tur hende cu ta discuti cu bo ta bo enemigo.
Confia den bo MES!

STILLNESS Speaks.
" A Leader leads by example, not by force".
- Sun Tsu



DE kunst met jezelf eleven.
- Murray Banks.

EL que nada debe, nada teme.
Esey ta conta semper den politica???

EN la Politica:
"El que paga para llegar, llega para robar".
_ Carlos Diaz

Freakonomics:
THE hidden side of everything.



TRABOU boluntario ta dushi: Ban pe!

LET life be a forward progression and not a backward regression.
Loneliness is often the result of one's lack ability to communicate.
If you're not using your smile, you're like a person with a million dollars in the bank and no checkbook.
-Les Giblin

N'e 21 Parlamentarionan:
E ley di notario ta for di 1869.
Boy Boy. Trabou tin.
Pesey wak pa bo ta na pia di trabou.
No por sigi cobra salario sin traha.
Corda door di e pandemia aki hopi hende a perde nan trabou.

BY the way, Gobierno Wever-Croes con a para cu e ombudsman/vrouw?
Con ta cu integriteitskamer? Y begrotingskamer?
Y tambe presupuesto 2022?

Otro asunto ki dia ta modernisa e ley di Comptabilidad di 1989?
Si no tin capacity building, pidi Hulanda anto pa technische bijstand.
E trabou tin cu wordo haci.
Aruba no por sigi biba cu leynan Antigua.

Effective Leadership:
LEAD from where you stand to lead change.
We have met the solution and the solution is us.

Walk the talk.
Walk the path of truth.
Long walk to success.
Long walk to freedom.
Talking mirror.

ARUBA mester den Politica Authentic Leadership.
Shon Politiconan eleccion 2021 a pasa caba, awor ban traha realmente hunto den Parlamento di Aruba
cu harmonia y curason honesto pa nos dushi pueblo. Corda Aruba ta ketu bai den pandemia.
Hasta si ta necesario aplica e concepto "Agree to Disagree".

PREGUNTA di premio mayo: Cua fundacion di Gobierno tin un set di "aterlilies" den Hunta di Supervision?
Fluit e nombernan pa mi bisabo ken ta ken.

YOU never know how strong you are, until being spiritual strong is the only choice you have.
A great deal goes on between the intention and the action.
Have only pure intentions with a great deal of respect and peace of mind.

E declaracion di Accountant independiente pa cu e jaarrekening 2019 di Fundacion Lotto pa Deporte traha dor di e director demisionario **NO** ta firma. Ta di con? Pakiko anto?
Porta e jaarrekening 2019 ta pata pata di fout? E jaarrekening 2019 ta echt confiabel?
Duna tempo su tempo pa mira e "houdbaarheid" di e jaarrekening 2019.
La sorpresa que te da la vida.

LIVE as if you were to die tomorrow.
Learn as if you were to live forever.
- Mahatma Gandhi.

Podcast 'Biba la Bieb'

BIBLIOTECA Nacional Aruba ta presenta 6 edicion di su Podcast 'Biba la Bieb' riba su website. Esaki ta un producto nobo, produci den studio di biblioteca. Un trio dinamico ta combersa riba topiconan manera 'Lesamento', 'Avalancha di informacion', 'Stimula lesamento', 'Efectonan di lesamento', 'e profesion di bibliotecaria/ Information specialist', 'Inspiracion pa lesa'.
Esaki ta un forma nobo pa comunica cu personanan interesa den lesamento y e mundo di biblioteca.

'Biba la Bieb' ta yega na oyentenan cu ta gusta cushina cu headphone bisti, scucha Podcast den auto, canando cant'i lama of sinta trankil riba veranda.



Zuster Janine a recorda su di 2 lustro cu WGK

DIA 1 augustus nos colega di Wit Gele Kruis, sra Janine Godoy Hooft a cumpli 10 aña den servicio na Wijkzorg como enfermera.

Zuster Janine ta un persona hopi alegre y semper cu sonrisa riba su cara,y cu hopi pasenshi y amor pa su pacientenan na su trabao den afdeling di Wijkzorg. Masha pabien di parti Directiva staff di WGK.

Evelyn Wever-Croes a splica cu:

Falta di confiansa den directornan di WEB a conduci na nan retiro

Lo busca un director nobo cu salario dentro di Wever-Croes Norm

VARIOS fraccion den Parlamento siman pasa a dirigi preguntanan na Gobierno di Aruba riba e retiro di directornan na WEB. Oficina di Prome Minister a ricibi carta di fraccion di MEP, RAIZ, Accion 21 y di sindicato SIMAR.

Contrario na loke tabata wordo bisa, e fraccionnan aki no a pidi reunion den Parlamento pa trata e tema. Haciendo uzo di e derecho di cada Parlamentario, a base di nos constitucion, nan a dirigi pregunta por escrito pa Gobierno y cu e peticion pa Gobierno contesta nan por escrito. A base di informacion obteni di Utilities Aruba, a contesta cada carta extensamente dialuna ultimo.

Segun e informacion cu Gobierno a duna Parlamento, tur cos a cuminsa cu falta di confiansa den e directornan, debi na varios motibo conoci n'e dos directornan y algun di e motibonan aki a ser comunica den e contestacion indica den e parafo anterior.

Ambos director a wordo informa di esaki, cu un invitacion pa un reunion cu accionista di WEB, Utilities Aruba NV. Mientrastanto a bin un otro motibo mas acerca, ora a bira conoci cu directiva di WEB – contra di instruccion di accionista y contrario di e sentencia di maart 2021 unda WEB a gana su caso referente e recorte– a duna empleadonan un compensacion di e recorte di salario di 12.6%.

Esaki, manera ta conoci, tabata un exigencia di Hulanda pa por duna Aruba sosten di likides.



E acionista di WEB a informa e directornan cu lo tene nan responsabel p'esaki tambe.

Despues e directornan a haci un proposicion pa yega na un acuerdo pa termina nan contract, a base di nan contract laboral cu a wordo firma e tempo ey pa sr. Frank Hoeverts, director e tempo ey di Utilities Aruba.

Despues di negociacion, partidonan a yega na un suma mucho mas abou cu esun stipula den e contrato laboral.

Partidonan a palabra cu lo no duna informacion riba e suma acorda. E accionista di WEB, Utilities, a busca conseho cerca dos diferente oficina di abogado, y ambos a conseha pa yega na un acuerdo cu e directornan pa motibo cu bringa e caso den Corte ta trece hopi mas gasto cu n'e y ta tuma tempo.

Den su contestacion, Gobierno a splica cu segun Statuut di WEB, pa evita un bashi den liderazgo di WEB, temporalmente e Hunta di Comisario di WEB a apunta e Presidente di Hunta di Comisario pa asumi tareanan di directiva di WEB. Un di su prome tareanan lo ta pa busca un director nobo. Lo publica e vacatura y e proceso lo ta uno obhetivo y independiente, basa riba Corporate Governance Code, mescos cu a tuma lugar e.o. den caso di Elmar. Lo busca un director enbes di dos y su salario lo ta den cuadro di e Wever-Croes-norm. Tur esaki lo baha gasto.

Ademas, fraccionnan di MEP y Accion21 a haci varios pregunta tambe con por garantisa suministro di coriente, ki plannan tin pa cu energia removable y cambio di structura di Corporate Governance.

Gobierno a splica extensamente kico e plannan ta. Den un siguiente comunicado lo duna mas informacion tocante di esakinan.

Nissan Sentra staciona dilanti cas a haya impacto di bala



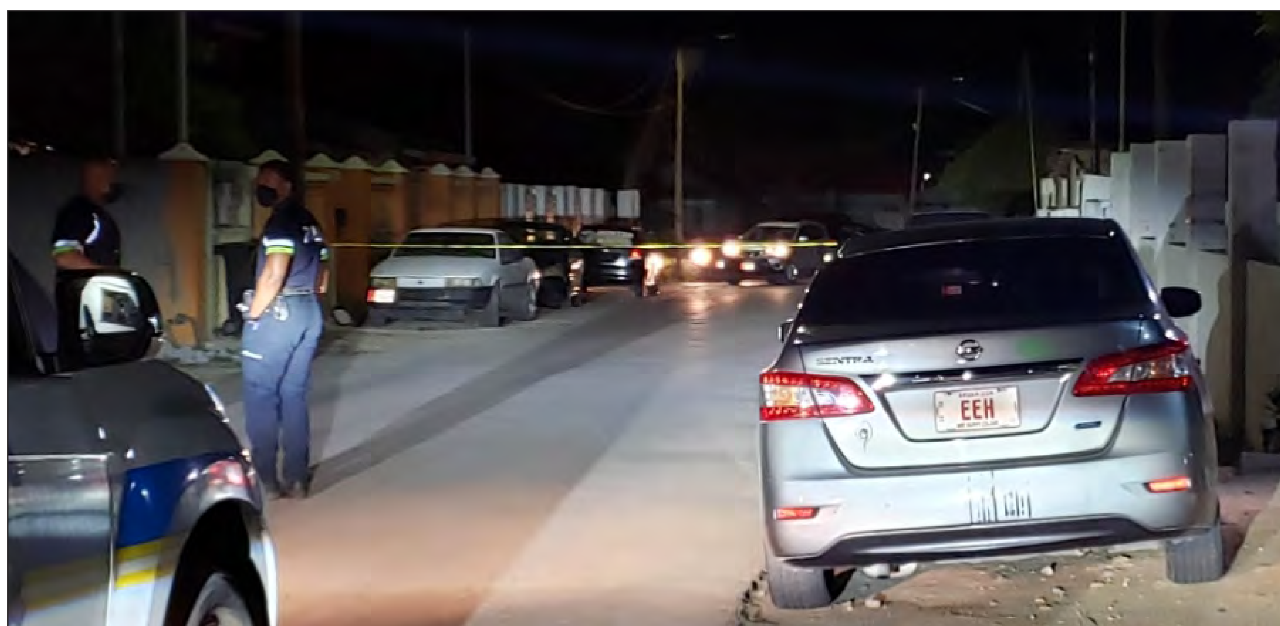
DIALUNA anochi pa mas o menos 9'or, Polis a bay Madiki unda cu un auto a pasa y los tiro riba un auto staciona dilanti Madiki 85C.

Polisnan cu a yega n'e sitio y mirando e impacto, Polisnan a sera ambos banda di e caya. Esaki a wordo haci dor di pone e lint geel di Polis.

N'e sitio nos a papia cu un testigo, y el a conta cu el a scucha un zonido, pero no manera di arma di candela. Segun e testigo tabata un zonido no fuerte. Algun rato despues Polisnan a deduci of mira cu no ta trata di un caliber halto.

N'e sitio por a comprонde cu lo ta trata posiblemente di un bala di un BB gun. Nos a comprонde cu e vehiculo a bin for di pabou y a tira riba e glas banda robes. E impacto tabata den e glas.

BFTO a ser pidi n'e sitio pa saca potret.





Dos persona herida den accidente na Wayaca









DIAMARS mainta pa mas o menos 11'or, Polis a bay Wayaca unda dos auto a accidenta y dos persona a resulta herida.

Na yegada Polis a topa cu e vehiculonan mey-mey caminda y cu hopi daño material. Dos persona a resulta herida, pero segun nos a compronde no tabata di gravedad.

Caminda a wordo parti pabou debi cu e autonan tabata riba caminda y no por move riba nan mes.

Dos ambulance a presenta pa atende cu esnan herida.

Reunionnan di stakeholders en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes II

Formacion di Gobierno solido ta un proceso serio y hopi responsabel cu ta tuma su tempo pa haci'e bon

UN siman nobo a habri cu yen di entusiasmo pa loke ta trata formacion di Gabinete Wever-Croes II. Dialuna 9 di augustus e reunionnan cu stakeholders den nos comunidad a sigui cu Formador Evelyn Wever-Croes y e ekiponan di partidonan MEP y Raiz riba e tema di cu durante henter e temporada aki a haya mas atencion, esta enseñansa.

Na final di cada reunion, representantenan a duna declaracion na prensa p'asina e informacion di con e reunionnan a bay yega na nos pueblo.

E instancianan cu a reuni cu formador dialuna ta: Instituto Pedagogico Arubano (IPA); Stichting Avondonderwijs Aruba; Fundacion Orguyo Aruba; Fundacion Enseñansa pa Aruba (FEPA) y Openbare Avondleergangen Aruba (OAA).

Un biaha mas nos por mira tras na un dia fructifero di reunionnan hopi informativo y interesante na unda e enfoke un biaha mas tabata enseñansa na unda hopi tema a wordo trata cu lo haya e debido atencion. Algun tema mester wordo atendi cu hopi urgencia y otronan e minister encarga lo atende cu nan, segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

"Diabierna ultimo durante mi audiencia cu Gobernador di Aruba, mi a haya tres siman mas pa finalisa e parti di formacion di Gabinete Wever-Croes II y nos ta enfoca riba esaki pa asina nos keda cla rond di e fecha acorda. Hopi hende ta di opinion cu formacion di e gobierno nobo ta durando hopi. Si nos realisa, na 2017, a dura 2 luna prome cu a forma Gabinete Wever-Croes I. Na Corsou a dura tres luna prome cu a forma gobierno y na Hulanda a cuminsa cu formacion desde maart y ainda esaki ta andando. Esaki ta pasobra formacion di un gobierno solido y responsabel ta un proceso serio y hopi responsabel cu ta tuma su tempo pa haci'e bon pa asina e por inspira confiansa den nos pueblo", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.











Curso di CPR y Choking den Centro di Bario Brazil





CENTRO di Bario Brazil ta organisa un biaha mas un curso di prome auxilio, CPR y Choking. E curso di CPR y Choking ta diasabra 14 di augustus 2021. Di 9am pa 12pm.

E ta p'esun cu mester renoba su certificado y tambe p'esnan cu kier haci e curso pa prome biaha.

E curso ta enfoca con pa yuda specialmente mucha cu CPR y tambe den caso cu si e mucha pega cu algo etc. esta "Choking" y tambe con pa trata cu hende grandi.

Cursistanan ta bay haya diferente informacion y varios ripiticion con pa duna CPR for di baby te cu hende grandi.

Na final di e curso cursistanan tin cu haci nan test p'asina por haya nan certificado. P'e biaha aki inscripcion ta limita y tin un costo chiquito. Por inscribi via Whatsapp 5923969.

Participa na Fundacion CineAruba su Festival di Cine

FUNDACION CineAruba ta haci un yamada na creadornan di peliculanan di ficcion, documentario y video di arte pa registra nan obranan pa por participa n'e Festival di Cine.
'Playa Film Festival' t'e proyecto di mas nobo di fundacion CineAruba. Esaki ta un Festival di Cine di Oranjestad of Playa manera nos conoce den comunidad.
Tabata 2019 ora cu fundacion CineAruba a cuminsa traha riba e proyecto pa present'e na 2020 durante e celebracion di 10 aña di e fundacion. Dor di e pandemic CineAruba no por a lansa e proyecto, pero a sigui prepara e proyecto pa lansa na 2021.

A scoge pa sigui traha riba e festival debi e necesidad cu tin riba e tereno aki. P'e motibo aki a percura pa hinca e festival den otro na un manera cu e por cubri tur angulo, tanto e parti di provee un plataforma pa presenta talentonan local, pero tambe e parti di transpasa conocemento riba e tereno di cine y arte.
E publico y e participantenan lo por spera tres dia yena cu peliculanan, pero tambe tayer, seminarionan, 'master classes' y eventonan di 'networking'.

Pa por participa n'e Festival di Cine lo mester registra riba filmfreeway.com/playafilmfestival, ey lo tin cu upload e pelicula of video di arte. Tur persona di tur edad por registra y upload nan pelicula. Tin dos categoria; pelicula cortico den competencia y peliculanan largo pa presentacion. E pelicula cortico of video di arte den competencia mester ta entre 5 pa 15 minuut di duracion.
E no por ta mas bieu cu un aña y e no por ta disponibel riba YouTube.

Esnan cu tin nan pelicula of video di arte riba Youtube of VIMEO por haci esaki priva. Tur pelicula y video di arte cu tin dialogo cu no ta na Ingles, mester tin subtitulo na Ingles. Esaki ta importante encaso cu nos recomenda bo pelicula na un Festival di Cine internacional.
Pa presentacion di peliculanan largo por registra peliculanan cu tin un duracion maximo di 2 ora. Inscripcion ta sera 20 di september 2021 y tur participante lo ricibi e resultado di seleccion riba 27 di september 2021.
Ora bishita e link lo por wak un descripcion di e formato di e pelicula cu ta necesario pa ora di presenta e pelicula n'e festival. Pa peliculanan cortico lo tin dos premio, uno di mihor pelicula y un otro di pelicula faborito di e publico.

Si tin mas pregunta por manda un email na info@cinearuba.com. E proyecto aki ta conta cu e sosten y apoyo di Atelier '89, Prins Bernhard Cultuurfonds Caribish Gebied, Setar N.V., Aruba Bank N.V. y Unoca.







EZ-Air no kier dialogá cu Unkobon?

KRALENDIJK - Unkobon ta puntra su mes ta dikon EZ-Air ta tarda asina tantu pa stipulá un simpel fecha pa dialogá riba un disputa.

Komo ku no por a logra drenta den kontakto ku direktiva di EZ Air pa kombersá riba dunamentu di sèn bèk pa buelonan anulá, Unkobon a buska publisidat anteriormente.

Via un abogado e kompania a eksihí pa para ku publisidat, ku den nan bista tabata negativo p'e kompania.

Unkobon a bolbe suherí pa bin huntu pa dialogá riba e disputa aki i pa yega asina na un solushon pa ambos partido. Pero ya ta bai hasi un luna i e abogado di EZ Air ainda no a stipulá un fecha di konsulta òf un otro proposishon pa solushoná e siguiente disputa:

Ta trata di restitushon di plaka ku biaheronan a paga pa un buelo ku a keda anulá p'e kompania aereo en konekshon ku Covid 19. E kliente a paga adelantá pa un servisio aereo kual e no a risibí. Den e kaso aki e kliente tin derecho di haña su sèn bèk, Esaki ta konta tambe pa e asina yamá "non refundable tickets".

EZ-Air sinembargo ta nenga redondamente pa restituí e sen di un pasashi non refundable. Ni p'e pasashinan refundable e kompania no ta paga e sèn kompleto bèk.

P'esakinan EZ Air ta ofresé un voucher pa un buelo riba un otro fecha. Pero e voucher aki ta mará na algun kondishon di moda ku e kliente por keda sin haña su sèn bèk sin risibí e servisio aereo di EZAir.

E kliente tin derecho riba restitushon kompleto di su sèn ku el a paga p'e pasashi. No solamente a keda sin duna e servisio, pero es mas.

Prijs di un pasashi ta konsistí pa un gran parti di belasting ku e kompania no mester a paga. Si EZ Air no restituí e sen kompleto di un pasashi, tambe por papia di un enrekisimentu inhustu di e kompania.

Mientrastantu Unkobon a risibí mas keho di biaheronan ku a wòrdu perhudiká. Unkobon sinembargo no a publiká e reklamonan negativo aki komo ku Unkobon ketu bay ta tratando pa dialogá ku e kompania en kestion. Pero si EZ Air sigui nenga un konsulta, Unkobon lo no duda pa publiká e tipo di reklamo i e eksperensha negativo di e klientenan di kual tin algun hopi desastroso p'e compania.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi Salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos ser stima:



Sra. Bartholomea Maria Jacobs-Figaroa

Cariñosamente yama "Mena"
*24-8-1945 - †5-8-2021

Mayornan den felis memoria: †Leonardo y †Johanna Figaroa-Tromp

Esposo stima: Mauricio Jacobs

Jiunan stima: Ricky y †Gorry

Nieta stima: Chelsea y su Mama Lourdes

Rumannan: Frances y Roy Abdoelrahman-Figaroa
Mateo y Olivia Figaroa-Jacobs
Louis y Ludwina Figaroa-Laclé
Rosa de Lima Figaroa
Andres Figaroa
Martin y Ita Figaroa-Laclé
Hose y Detty Figaroa-Lew
†Sixta y †Ruben Henriquez-Figaroa
†Theresita y Mirto Trimon-Figaroa
Lourdes Figaroa
Buchi Figaroa
Tutu Figaroa

Sobrino-/sobrinanan: Georgino, Ghislaine y Ghisbert, Lisette, Lisandro, Lianne y Louingell, Tecla y Frans Haseth, Angelo y Elvis, Yelitza y Kenneth, Ahmed y Amidée, Zarina y Zuleima, Brian y Jaclyn, Chiquinquirá, Gracelène y Leonardo, Tara y Lee John.

Swa y cuñanan: Reineta Tromp-Jacobs, †Anna Tromp-Jacobs, Ambrosia Tromp-Jacobs, Juanita Petrochi-Jacobs, Jacintha Geerman- Jacobs, Martin Jacobs y George Jacobs.

Primo- y Primanan y demas famia na Hulanda, Corsow, Alemania, Suriname, Venezuela y Merca.

Demas famia: Jacobs, Figaroa, Tromp, Abdoelrahman, Laclé, Haseth, Lew, Henriquez, Trimon, Escalona, Carrasquero, Farro, Frank, Gomez, Thodé, Gil, Sapuana, Christiaans, Gonzalez, Franken, Pontilius, Geerman, Petrochi, Diaz, Britten, Flanegien, Wolff, Zara, Middendorp, Helder y Martina.

Amigonan di cas: Myrna y Lucio Abath y famia, Myrna Maduro y famia, Mirto Geerman y famia.
Su ayudante stima: Zuster Ita Ridderstaat.

Encarecidamente ta pidi pa bin bisti cu colornan alegre.

Acto di entiero y alabez condolencia lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord, diahuebs 12 di augustus 2021, di 9'or pa 11'or di mainta.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia, nos ta pidi nos sincero disculpa.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi por fabor pa mantene distancia social, bisti tapa boca y haci uzo di handsanityzer.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Pa medio di esaki nos kier a anuncia fayecimento di nos Tata:



Dr. Teodosio Ho King Lin

Mihor conoci como Dr. Lin

Na nomber di su yiunan:

Franklin Lin y famia
Michael Lin y Mariska y yiunan
Alwyn Lin y Jacqueline Wernet y yiu
Richard Lin y Sharon

Natalie Lin
Sue-ann Lin y famia

Ex colgenan di e colegio medico di Aruba y Hospital. Ex Coleganan di partido MEP, fundacion Yudami Hala Rosea Aruba, fundacion HAVA y demas famia, amigo, bisiñanan y conocirnan, tur ta keda invita pa asisti na e acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar : Diahuebs 12 di Augustus 2021 for di 6'or te cu 9'or p.m. na Aurora Funeral Home.

Ta pidi tur hende pa asisti cu nan mondkapje bisti.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un ser keri.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ricaldo van der Biezen

*30-10-1958 - †08-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



SEÑOR ta mi forsa, mi escudo:
mi curason tin fe den djE.
Anto mi a haña yudansa,
mi curason ta hubilá
i mi ta gradisiÉ.

Salmo 28:7
Cu dolor na nos curazon pero conforme cu tur locual cu el a haci y nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Loreta Werleman

Miho conoci como
"Aura" of "Pepe"
*10 di december 1932 -
† 7 di augustus 2021

Su mayornan:
† Juan (Johan) Werleman y
† Bernavela Werleman-Geerman

Rumannan:
† Theresa (Chichi) Werleman y famia
† Johana (Nana) y + Jacintho (Chinto) Werleman-Werleman y famia
† Francisca (Lissy) Werleman
Barbara (Tida) Werleman
Graciela (Baby) Werleman y famia
Antonio (Tommy) y Jenny Werleman-Van Dam y famia na Hulanda
Bernabela (Nena) Werleman y famia
Teofilo (Tilo) Werleman
† Freddy Werleman
Leopolda (Francis) Werleman y famia

Sobrinonan: Karel Burgos y famia
Louise Burgos na Hulanda
Alfred (Freddy) Burgos y famia na Bonaire
Agnes Burgos na Hulanda
Francisca Burgos y famia na Hulanda
Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda
Mildred Werleman y famia
Joan Werleman na U.S.A.
Jeroen y Christiane Werleman-Geurtz y famia na Hulanda
Liesbeth y Marc Werleman- Van der Weel y famia na Hulanda
Marieke Werleman y famia na Hulanda
Jean Pierre Visser y famia
Fabian y Sharine Werleman-Hart y famia

Sobre sobrinonan: Carlos y Conrad Burgos y famia

Hulanda
Amber Burgos
Camilo Suarez
Nelsi y Maika van Cleef
Luna y Jara Werleman
Isa y Nana Werleman
Mias Werleman
Jeanthely Visser na Aruba
Fabienne y Ariella Werleman na Aruba

Su lhanan:Jacinto (Tico) Werleman na Hulanda
Rudy Kemp

Demas primo y primanan y conocirnan.

Famianan: Werleman, Geerman, Burgos, Van Dam, Visser, Van Cleef, Van der Weel, Hart, Geurtz, Suarez, Dirksz y demas famia.

Ta invita famia y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma luga diasabra 14 di augustus 2021 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Nos defunto lo ta reposa for di 2 or di atardi den Misa.

Oportunidad pa condoleer ta for di 2:00 p.m. pa 3:30 p.m. sigui pa un ceremonia di response cu lo cuminsa pa 3:30 p.m. Despues di ceremonia ta sali pa Santana Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nota:
Condolencia solamente prome cu e ceremonia di response

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Seferina Laclé-Giel
*12-10-1938 - †09-08-2021

Oportunidat pa condolencia diahuebs 12 di augustus 2021 di 7or pa 9'or pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 14 di augustus 2021 di 2'or pa 4'or pm na misa Santa Anna na Noord, despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Ora bida bira un sufrimento ta bon pa bai sosega”

Nos ta anuncia fayecimento di:



Teodosio Ho King Lin
Mihor conoci como: “Dr.Lin of Teo”
*14-04-1938 - †07-08-2021

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diahuebs 12 augustus 2021 for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero agradeci pa tur loke ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Hugo Jose Garcia
Mihor conoci como: “Guito”
*01-04-1944 - †09-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a compaña nos defunto



Stima Rigoberto Agustin Tromp

Masha danki pa tur e jamadanan, whatsap, mensaje riba Facebook carchinan y flor. Boso sosten tawata un gran consuelo. Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

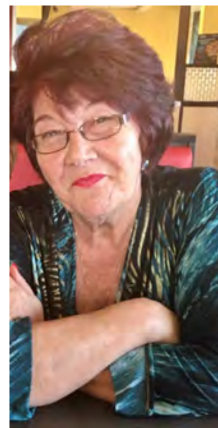
Alavez nos kier invita pa 3 santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa La Birgen di Fatima na Dakota
Diaranson 11 di augustus pa 7or di anochi
Diabierna 13 di augustus pa 7or di anochi
Diasabra 14 di augustus pa 7or di anochi
Sigui pa un santo rosario na Cas.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the LORD, “He is my refuge and my fortress,
my God, in whom I trust.”
Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano
Betterknown as “Lee”
*06-05-1949 - †05-08-2021

Place and date of farewell will be announced later

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Albertina Dijkhoff

Cariñosamente yama “Tina, Mama of Oma”
*11-05-1949 – †08-08-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

E palabracionnan

Basá riba conseho di Raad van State di Reino y Raden van Advies, e partidonan a haci algun ahuste den e proposicion di ley di COHO

WILLEMSTAD - Den e proposishon di lei ta amplia responsabilidat di e paisnan riba e reformanan. Por ehèmpel nan ta responsabel pa formulashon i stipulashon di e plannan di enfoke.
E kompetensia di COHO ta limitá su mes na duna sosten na i supervishon di e reformanan. Ademas lo envolví e paisnan ora di formulashon di e reglanan di maneho di COHO.

Ròl di ministerio di BZK
E ròl di Ministerio di BZK ta dirigí riba e agènda di ehekushon ku COHO ta formulá konhuntamente ku e paisnan. BZK por duna instrukshon na COHO ora tin indikashon ku ta traspasá e límitenan di e pakete di pais ku e agènda di ehekushon. Lo anda koutelosamente ku e kompetensia aki.

Supervishon finansiero i fiansa di sèn
Den e proposishon di lei adaptá ta remplasá e supervishon finansiero agudisá ku un evaluashon di presupuesto ku e Kolegio (Aruba) supervishon finansiero ta ehekutá. E kolegionan aki lo verifiká si a tradusí e aktividatnan konkreto den e agènda di ehekushon na un manera responsabel den e presupuesto.
Banda di esaki lo verifiká si den e presupuesto a inkorporá elemento ku ta stroba e pakete di pais. COHO no ta supervisá esaki, e supervisornan finansiero ta hasi esaki via un supervishon persupuestario eksistente mas amplio.

Nombramentu di miembronan di direktiva
Pa konstelashon i nombramentu di direktiva di COHO a yega na un kompromiso ku tur pais por bai di akuerdo kuné.
Di e tres miembronan di e direktiva por lo ménos dos miembro, entre nan e Presidente, lo mester tin afinidat demostrabel ku e paisnan Caribense den Reino.
Banda di e kriterionan di nombramentu a yega na un akuerdo tambe tokante e prosedura di nombramentu, kaminda e paisnan ta forma e komishon di konseho di nombramentu.
E proseso
Dia 3 di sèptèmber benidero den Konseho di Minister di Reino lo deliberá riba e proposishon di lei tokante kua e partidonan a alkansá akuerdo riba dje. Despues di e akuerdo di Konseho di Minister di Reino por entregá e proposishon na Tweede Kamer i e Parlamentonan di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten. N'e momento ei e proposishon di lei lo bira públiko.

Infantil y sin consideracion

WILLEMSTAD - Nos Minister Presidènt i 'Bartender-in-Chief', resientemente tabata sirbi biter na apertura di un establesimentu komersial sin un tapaboka ni distanshamentu físiko, ámbos regla di su mes Gabinete. Awor, bèrdat ku polítikonan gusta sali riba potrèt òf video sin pensa riba konsekuenshanan, pasombra popularidat i voto ta mas importante.

Pero, un Minister Presidènt mester ta konsiente di e mensahe ku e ta manda ku su akshonnan? Klaro. Nos ta meimei di un krísis di Covid. CMC a bati bèl, pasobra pronto e no por kumpli ku su tareanan. Awor'ki ta totalmente inoportuno pa akshonnan infantil.

E mensahe ku nos 'Bartender-in-Chief' a manda ta ku den e krísis aki medidanan pa evitá kontagio no ta importante. Esaki despues ku su Minister di Salubridat a preferá skonde tras di privasidat enbes di na un manera transparente bisa ku bakuna ta e mihór opshon pa protekshon kontra di Covid i mas desaster sosio-ekonómiko.

Mientrastantu e otro partner di koalishon ta ketu i ta komplisé di e komportashonnan estúpido i sin konsiderashon aki di dos miembro di Gabinete.

E Presidente di Konseho di Minister mester sali ofresé su diskulpa, según Alex Rosaria.



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 10 ougùstùs 2021 | Preis:$0,60

MCDONALD'S TA BINI

Acro Yoga kant'i laman



"Partner Acrobatics òf Acro Yoga" , ta loke ta riba nos portada di awe. Mackenzie Clippard di Kenzie Delta Yoga ta esun ku ta duna e lès aki i otro estilo mas di yoga. Kenzie ta originalmente di Alaska i ta bibando ya pa 4 aña kaba riba nos isla. Por subi su kuenta di Facebook i djòin su lèsnan. Riba foto por mira Kenzie (meimei) i su studiantenan Danique Sweers i Adam Ward.

BAPA ta ranka sali bèk na Nos TV

Ta trahando riba ordenansa i maneho di supsidio

Boneiru konfrontando problema sosial pa hopi tempu







Arthur Sealy: "Miembronan di Konseho Insular mester kita e mal kontentu"

Konseho Insular ta funshoná?

KRALENDIJK – "Mi no por proba ku realmente tin malkontentu ku funshonamentu di Konseho Insular pa motibu ku supuestamente nivel di e reunionnan no ta aseptabel. Si ku regularidat e puntonan aki ta bini dilanti, lo mester tin algu di bèrdat. Si miembronan di Konseho Insular tambe ta na altura, nan deber ta di skucha e pueblo ku nan ta representá i respetá pa traha konhuntamente i kita e malkontentu," Arthur Sealy ta trese dilanti den un komunikado.

Stabilidat

Sealy ta skirbi, miembronan di Konseho Insular mester sa ku for di 2007 te ku 2020 stabilidat den maneho di Boneiru a konosé diferente Kolegio Ehekutivo, sostené pa diferente partido ku un òf mas independiente.

Den e periodo 2011 pa 2015, PHU ku a forma koalishon ku DP i MBL, a kibra e koperashon i manda DP i MBL den oposishon i drenta ku UPB. PHU a yuda kambia e konstelashon di Kolegio Ehekutivo sinku biaha, segun Sealy.

Sealy ta sigui, di 2015 pa 2019, tantu DP komo UPB a konosé problemanan interno ku a kondusí na diferente formashon di Kolegio Ehekutivo. Na 2021 un miembro di MPB a bira independiente, pero no tin konsekuensia pa e koalishon MPB/UPB.

Krítika

Krítika riba Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo ta basá riba derecho di libertat di ekspreshon. Ki dia ta bini splikashon tokante toubot, OTB, BIA, Bopec, investigashon di rotònde, dokumentunan pèrdí, rapòrt di BHM, tereno pa e 1180 petishon, kombatimentu di pobresa, Akuerdo Atministrativo, e punto na horizonte, akseins pa repartí entre agrikultura, krio di bestia, peska i kultura, Sealy ta trese dilanti.

Sealy ta puntra, di kon diputado su mannan ta mará, tin kas pagabel pa pueblo, Boneiru tin ganashi ku Galileo, TCB ku tin lider di partido polítiko na Kòrsou, ehekushon di Masterplan, destinashon blou, un biblioteka moderno, mandato pa direktornan i areglo di transishon pa èks diputado ku ta bai bolbe bira diputado i e diputado ku baha ta bai risibí e areglo aki.

Sealy: "Si realmente pueblo ta mal kontentu, mi sugerensia ta, vota na 2023 i laga e partidonan polítiko responsabel pa e maneho sa ku bo ta malkontentu òf bo ta malkontentu di gaña gaña."

Rafael Santana:

Boneiru konfrontando problema sosial pa hopi tempu

KRALENDIJK – Eks polítiko Rafael Santana ta mustra ku komunidat boneriano pa hopi tempu ta konfrontando problemanan sosial okashoná dor di e pobresa ku ántes no tabata bisto pa falta di publikashon di sifra.

Despues di 10-10-10 a introdusí vários rekurso pa por yega na sifranan real, pero ainda e no ta tumando lugá na un forma total, segun Santana.

Santana ta indiká ku vários aspekto tin influensia riba e problemanan sosial i a base di e investigashonnan hasí dor di ekspertonan i rapòrtnan publiká últimamente, a pone ku e polémika a haña mas atenshon i klaridat, pero e akshon pa enfrentá e problema sí a keda limitá.

E kontenido di e investigashon, di akuerdo ku Santana, ta basá riba opservashonnan di prinsipalmente e hóbennan ku pa falta di rekurso finansiero, edukashon, enseñansa, komunikashon, seguridat, bibienda adekuá i krísis familiar, ta birando e instrumento klave pa kometé krímennan dor ku nan ta menor di edat i nan kastigu ta ménos kompará ku esnan adulto.

Despues di a hasi investigashon

Resultadonan di Greenpeace ta preokupante

KRALENDIJK- Resultadonan di un investigashon ku Greenpeace a hasi riba nos isla, ta konosí.

Na yüli i ougùstùs di aña pasa dos kolaboradó di Greenpeace a tene kombersashon ku 26 Boneriano bibá aki i na Hulanda.

E meta di e investigashon tabata entre otro pa orientá riba un posibel sosten i koperashon entre Boneiru i Greenpeace i posibilidatnan pa hasi Hulanda responsabel di e krísis di klima natural.

E investigashon a revelá e siguiente resultadonan.

Dominio kolonial di e Hulandes Oropeo riba tur nivel ta un menasa pa e kultura Boneriano; A krea un skarsedat di kuminda produsí na Boneiru i hasi pueblo dependiente di un élite ekonómiko di importashon; Entrada mediano di e piskadó a baha na mitar; Abusu di poder ta stroba e Boneriano bibá na Boneiru pa ekspresá su mes kontra inhustisia kompará ku Boneriano bibá na Hulanda.

Pregunta

Segun Greenpeace fo'i e investigashon por konkluí ku kolonialismo Hulandes ta tormentá e bida diario na Boneiru.

"Un persona durante e investigashon a bisa ku solushonnan ku ya kaba ta konosí no ta keda implementá. Lagando hende ku pregunta kiko a pasa ku por ehèmpel e plaka pa e programanan di restorá koral", segun deklarashon di Greenpeace.

Tambe e investigashon ku turismo ta keda halsá riba bida humano i personanan ku edukashon haltu ta hui di nos isla. "Korupshon ta un problema i hopi ta indiká ku pobresa ta sofoká Boneiru."

Esaki tin bia ta kousa ku e aspektonan negativo di kambio di klima natural ta bira un lucha huntu ku e lucha pa sobrebibí tur dia. Preguntanan a keda hasí kon Greenpeace ke traha ku e Boneriano.

Korte

Greenpeace a spera di haña klaridat tokante e posibilidat pa entamá un kaso den korte kontra gobièrnu Hulandes. Esaki pa motibu ku segun Greenpeace nan ta responsabel pa e konsekuensia di e krísis di klima natural na Boneiru.

Remarkabel ta ku durante e investigashon a resoná ekspreshonnan di speransa ku un kaso den korte por kita e maskarada di Hulanda dilanti mundu pa asina eksponé su maneho kolonial di klima natural.

"Nos a tende tambe ku mester di fondo di emergensia di klima i mas edukashon di naturalesa. E kaso den korte mester bin pero tambe plannan di akshon riba término kòrtiku i largu di Greenpeace na Boneiru.

Otro kondishon ta pa sera un koperashon fuerte ku e boneriano", segun e investigashon.

Onnie Emerenciana:

Boneiru mester keda ku su outentisidat

KRALENDIJK – Onnie Emerenciana, kende ke traha riba e tópiko outentisidat, ta mustra ku bo mester ta boneriano òf bo stima e lugá aki masha hopi mes. E ta splika ku e no ta buska guera, pero ta kos ku a pas'é.

Pa traha Masterplan, gobièrnu a kontratá un kompania djafó. Nan a hasi nan investigashon i a manda invitashon pa diferente departamento di gobièrnu i RCN ku e tópiko ku ta bai traha ariba.

Nada kontra, pero e meta tabata pa traha un masterplan 2030 pa Boneiru, Emerenciana ta trese dilanti.

Emerenciana: "Mi a pidi fakansi pasobra e tópiko ta bai over di naturalesa boneriano i mi tabata ámtenar di enseñansa obligatorio, pues e tópiko no tin laso ku e trabou ku mi ta hasi i mi no por a pidi liber."

Interesá

Emerenciana ta indiká ku el a inskribí su mes pasobra e no a haña invitashon pasobra e no ta traha den e parti di naturalesa niun kaminda. Pero e ta studiá i interesá hopi den tur aspekto di e isla di Boneiru.

"Mi a siña hopi di Boi Antoin su kursonan ku e ta duna via FuHiKuBo i e dokumentalnan ku e ta traha. Ku smak mi ta inskribí pa mi siña tokante di diferente aspekto di e kultura di Boneiru. Anto mi ta bai mesun kurso kada bes, ounke mi a hañ'é un biaha kaba. Mi ta gusta kultura di Boneiru," Emerenciana ta skirbi.

Emerenciana ta mustra ku e ta kòrda ku dosente Raymundo Josephia sa duna geografia na MAVO i e tabata sinta fasiná tende tokante mundu i Boneiru, pasobra kada hende ta kontá bo algu otro i asina bo ta amplia bo konosementu.

Nos mes hendenan

Andre Nahr ta trata e tópiko di geologia boneriano, formashon di e isla, sorto di piedra santu, greis, etc. Buchi Frans tambe, di akuerdo ku Emerenciana, e sa bishitá de bes en kuando, anto e tambe sa hopi di Boneiru, hopi hende ku ta sientífiko awor aki renombrá, ta serka Buchi nan a siña, úniko kos ku nan a pone riba papel i a keda rekonosé riba e tereno ei. Si bo bai serka Buchi, e tin un maletin ku tur su revistanan i anotashon aden, e tin'é wardá na su kunuku.

"Arthur Sealy tambe ta historiadó, Papi Cicilia tambe por konta hopi di Boneiru su kultura.

Dòi Boekhoudt a yega di bisá mi pa bisa gobièrnu ku e loshon di hunta kurpa ta mata tur piska den e mangelnan, pero niun hende no tabata tende Dòi," Emerenciana ta skirbi.

Emerenciana ta sigui: "Elvis 'Piskechi´ Martinus tambe sa hopi di laman, ounke ku e ta gusta konta su aventuranan den un forma chistoso. Pa e parti bou di laman mi sa kombersá ku Tino Thielman.

E sa konta kosnan di bou di laman i su eksperensia riba e parti aki. Mi ta kòrda for di aña 76 pa 80 ora nan sa bai landa na Flamingo Beach, Tino sa kore e botonan di buseo i bai sambuyá ku e turistanan."

"Frans Booi i George 'Kultura' Thodé, sa tende nan e tempunan aya na radio den programa di Pa Guillermo. Di mi tata, tio, welanan mi famia tambe nan ta uní i di generashon pa generashon ta pasa konosementu di Boneiru.", segun Emerenciana.

Pa bo por traha riba outentisidat di Boneiru, bo mester di bonerianonan, pasobra nan sa hopi kos di historia di e isla i su norma, balor i kultura, ku e profeshonalnan i otronan no sa, segun Emerenciana.

Presentashon tokante turtuga

KRALENDIJK – Djarason 11 di ougùstùs Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) ta bolbe kuminsá ku presentashon tokante turtuga. Tambe lo konta tokante e trabou ku organisashon ta hasi pa protehá turtuga na Boneiru. E último biaha ku STCB a duna presentashon entretantu ta un aña i mei pasá.

E presentashon ta tuma lugá na Yellow Submarine (Dive Friends) i ta kuminsá pa 8'or di anochi. Interesadonan por mèldu via stcb@bonaireturtles.org

Ta trahando riba ordenansa i maneho di supsidio

KRALENDIJK – Den e vishon general di Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino di 2020 i 2021, relashoná ku kompensashon partikular pa loke ta trata ehekushon di plan di mehorashon maneho finansiero di Boneiru, ta bini dilanti ku ta trahando riba un ordenansa di supsidio i maneho di supsidio.

Den e akuerdo di gobernashon a hasi afsprak tokante e durabilidat pa reforsá e posishon finansiero di Entidat Públiko Boneiru, dor di un bon maneho finansiero i oumentá di base di entrada dor di medidanan relatá di impuesto.

Pa yega na un ehekushon minusioso riba término korto, na 2020 BZK a duna un kontribushon pa un biaha. Ku e kontribushon aki Entidat Públiko Boneiru ta den estado pa duna ehekushon na e plan di mehorashon di maneho finansiero, ku ta dirigí su mes riba oumento di entrada relatá ku impuesto, e mehorashon di proseso interno i mehorashon di e planifikashon i siklo di kontròl.

Kolaboradónan di Entidat Públiko a haña treinen i edukashon tokante e maneho interno i un bon organisashon i koriente di informashon. Tambe a traha na mehorashon di atministrashon básiko di impuesto i èrfpagt.

A stipulá e maneho di konsepto material Activa. Banda di esei e proseso pa generá, lesa i responsabilisá e anslagnan. Tambe a tuma medidanan èkstra di maneho interno i registrashon i tambe a mehorá obligashonnan di impuesto, meskos tambe a traha na un revishon di ordenansa i maneho di supsidio.

Outo ta dal mucha

KRALENDIJK -- Alrededor di 8'or di anochi di djasabra 6 di ougùstùs sentral di polis a risibí notifikashon ku outo mester a dal un mucha di 2 aña den e bario Nieuw Amsterdam.

Na yegada di patruya ya e shofùr di e outo a bai hospital ku mama di e yu i ei yu pa tratamentu médiko. Ta investigando e kaso.

Prosèsferbal den hóreka

KRALENDIJK -- Riba djadumingu 8 di ougùstùs, algu promé ku 1'or di mardugá, a duna un establesimentu di hóreka situá den Centrumgebied un prosèsferbal.

E doño no tabata kumpli ku e orario di sera di 12'or di mardugá.

Kiebro na sitionan di konstrukshon

KRALENDIJK -- Den oranan trempan di mainta riba djasabra 7 di ougùstùs sentral di polis a risibí notifikashon tokante kiebro na un kas den konstrukshon situá na Nort Saliña. Deskonosínan a kibra e lòk di e kònteiner di konstrukshon pa drenta i a bai ku entre otro 2 mashin di bora di bateria di marka Makita i Milwaukee, 2 mashin di bora di koriente di marka Makita i Milwaukee i un kanga di marka Makita.

Entre djaweps5 i djabièrnè 6 di ougùstùs tambe tabatin un kiebro similar.

Deskonosínan a kibra lòk di un kònteiner di konstrukshon pertenesiendo na un kas den konstrukshon situá na Kaya Embira pa por a drenta.

For di aki nan a bai ku entre otro un martin di marka Hilty, un zag di sirkulo i un generator di marka Hilton.

Riba djabièrnè 6 di ougùstùs a drenta keho di kiebro den un akomodashon turístiko den konstrukshon situá na Kaya Fidelia.

Deskonosínan a bai ku entre otro 10 pènel di solo, 2 bateria, 2 stof nobo, un krenwá, 2 bòter di gas, 2 èrko i vários hèrmènt.

Ta investigando e kasonan.

BAPA ta ranka sali bèk na Nos TV



KRALENDIJK-- Despues di basta un periode BAPA ta ranka sali bèk na Nos TV riba djarason anochi despues di Wega di # Boneiru, ku programanan nobo.

Nos promé invitado pa mañan ta Els-Marie TjinAsjoe konosi komo Elsje òf yufr. Elsje kaminda ku Shirley ta konbersá ku ne.

Elsje ta konta di su hubentut aki na Boneiru despues e la bai studia, kasa i keda biba na Kòrsou te ku awe i awor a baha ku penshon.

Felis Aña Eskolar di parti Digicel!

50 mucha lo risibí un pelá grátis

KRALENDIJK-- Muchanan ta klá pa bai skol bèk i Digicel tin un gesto spesial! Kumpliendo ku su promesa, Huntu Mas Mihó, Digicel ta opsekiá 50 mucha un pelá grátis! Muchanan di entre 6 pa 17 aña di edat por risibí un pelá grátis e siman aki na Kapsalon Mia na Kaya Libertador Simon Bolivar na Playa. André, di Digicel ta komentá, "Nos ke hasi un gesto pa e aña eskolar nobo i ta p'esei nos a kolaborá ku diferente barbero e siman aki, pa hasi algun mucha felis. Ademas, nos ta sigur ku esaki ta un notisia alentador pa e mayornan tambe. Digicel ta spera ku tur e mucha- i hóbennan lo gosa di nan pelá."

Pa probechá di e oferta aki mayornan lo mester traha un sita yamando 780-9500. No ta rekerí pa bo ta kliente di Digicel. Únikamente e mucha mester presentá ku su rapòrt. Mayornan tin chèns te ku dia 11 di ougùstùs pa traha e sita pa nan yu. Digicel ta deseá tur mucha, hóben i maestronan un aña eskolar eksitoso i ku resultadonan positivo!

NOS A TOPA



Tende ken nos a topa aya na Sint Maarten, Jeanine Rijna, ruman di gezag, nan ta yu di Eddy mi bròdu. Pochi a pasa pa hasi Jeanine, un bishita di dòkter, miéntras e tabata na trabou. Nos a bai na warda di polis den sentro di suidat aya na Sint Maarten, djis pegá ku Back Street. Nos a kombersá poko i mi no por a bai sin saka un selfie kuné. Mi a bis'é Edison ta mi amigu, pero su tata mi ta poko mas será kuné. Edison ta hopi drùk, dus ta ratu ratu por mir'é. Despues di a topa Jeanine, nos a bolbe tuma kontakto kuné debí na algu ku a sosodé ku ami na Maho Beach. El a saka man kla pa yuda. Asina nos tabata den kontakto riba diferente dia kuné, debí ku e i Pochi ta bon amigu i amiga di otro. Jeanine ta bon konosí na Boneiru. Skirbiendo, un para a flùit mi ku Jeanine tabata den entre otro organisashon di Miss Teenage aki na Boneiru den pasado. Ta nos hendenan ku ta biba na Sint Maarten i bon studiá i ku bon trabou. Sigur nos ta orguyoso di nan. Ta hopi nan ta na diferente parti di mundu.

Kompensashon pa nesesidat urgente di bibienda

KRALENDIJK -- Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino a pone un kompensashon partikular pa ponementu di infrastruktura pa kasnan sosial na Boneiru. Esaki ta bini dilanti den e vishon general di e ministerio.

Pa por proveé den e nesesidat grandi i urgente na sufisiente bibienda sosial na Boneiru i yega na e urgensia di kas, Fundashon Cas Boneriano (FCB) ta trahando 500 kas sosial di hür.

E punto di problema pa e proyekto aki ta sintá den e finansiamentu di e infrastruktura nesesario dor di Entidat Públiko Boneiru.

Ta trata aki di pa pone tereno kla pa konstruí, inklusivo kaminda, koriente, awa, etc. P'esei a pone un suma di 2,5 mion euro disponibel for di e Regio Envelop LNV. E suma aki lo keda pasá pa Boneiru den forma di tranche.

SM



Mi a siña ku den bida tin bon i mal tempu, tempu pa hari i yora, pa gosa i reflekshoná. Mi no por bisa ku mi infansia tabata malu ni bon. Pero si tin ku reflekshoná aworakí, mi no a gosa di mi hubentut manera mi ta mira kon e hóbennan ta dibertí awendia. Mi tata tabata un persona hopi severo i ami komo yu mayó semper a tene mi na regla. Si sali mes mester ta na kas na e ora stipulá. Regla tabatin den kas; tarea pa kada ken.

***

Mi ta kòrda ku riba djabièrnè tardesitu mi tata tabata gusta sali dal un rònchi i bai kome ku famia, pero tin ora ku ami tin e tarea di hasi kas limpi riba djasabra mi tabata preferá keda kas i kuminsá, ya djasabra mi por a drumi un tiki mas lat komo ku den siman tur dia mester a lanta tempran pa bai skol.

***

Djadumingu ta dia di Señor. Nos mester a bai misa. Ami tabata gusta bai atardi 6'or. Despues ta yega kas i prepará kosnan di skol pa djaluna mainta tempran kuminsá ku e rutina semanal. Djadumingu anochi pa 8'or tur hende mester tabata den kamber. Esei ta un di e reglanan ku ami a apliká den mi famia tambe despues.

***

Otro tradishon ta ku dia ku un di nos hasi aña ta galiña stobá ta e spesialidat ku su aros, batata machiká, apelmus, roibit i pitipuá, desèrt tabata eiskrim di vania ku fruitcocktail aden. Esei tambe ta un ku mi a mantené mi n'e.

***

Mi a nasé kabes praktikamente bashí, sin nada di kabei. Birando grandi kabeinan a kuminsá krese i hopi ku mi por a parti. Yegando 55-60 aña mi a bisa ku mi ta kòrta nan kòrtiku. Mi pelukera i mas hende a bisa pa no hasié, "bo kabeinan ta bunita", pero na 65 mi a kuminsá kòrta pokopoko te na skouder i awe na 66 bayendo 70 ku poder di Dios mi a disidí na baha nan kompletu i asina tin hopi kos mas na kaminda ku su tempu….

***

MCDONALD'S TA BINI

KRALENDIJK — Ta práktikamente sigur ku e famoso restorant 'fast-food' McDonald's ta bin establesé na Boneiru. BONERIANO tin konfirmashon di esaki di parti e empresario en kestion, ku na e momentu aki ainda nos ta opta pa no menshoná su nòmber. El a bisa sí ku e negosiashonnan ta tumando lugá pa finalisá e detayenan ku falta pa por sali i duna mas detaye.

Na e momentu aki ta trahando duru pa logra disponé di un tereno pa realisá konstrukshon di McDonald's ariba. Tin un tereno na bista den zona industrial, no masha leu for di e stashon di gasolin di Bonaco.

"Nos ta bezig ku e pèrmitnan i ta trahando duru riba e proyekto aki", e empresario a bisa.

BONERIANO ta konvensí ku e proyekto aki lo kumpli ku deseo grandi di hopi siudadano. Aktualmente ta asina ku hopi hende ku bishitá Kòrsou ta bini kargá di produktonan di McDonald's.

Grandinan virtualmente na Jamaica















Un bida mas saludabel

E líkido di kuminda den bleki: Saludabel òf nò!

KRALENDIJK – Hopi ta puntra nan mes si ta saludabel òf nò pa konsumí e líkido di kuminda den bleki. Pa yega na un fin na tur duda, GezonderLeven ta deskribí den e artíkulo aki ki momento ki ora bo por usa e líkido i ke ora bo por bent'é afó. Deskubrí esaki aki bou.



Den e artíkulo aki nos ta deskribí e líkido di kuminda den bleki. Yenamentu di kuminda den bleki ta un strategia efektivo kaminda henter aña hende por gosa di sierto temporada di produkto.

Asina bo ta sòru pa e kalidat di kuminda i e higiena di kuminda korekto. Di otro banda e ta indiká bo den estado pa pone produktonan den bleki na kas i pa evitá dañamentu di sierto produkto. Pero kon ta pará ku e líkido di kaminda den bleki. E ta salú?

Tin biaha e líkido aki di kuminda den bleki ta kontené un bon dosis di nutriente mikro. Den otro kasonan e ta kontené sinembargo aditivo òf muchu natrio ku ta mihó pa evitá. Den e artíkulo aki nos ta siña den kua situashon bo por konsumí e líkido aki sin problema.

Piská den bleki

Pa loke e tipo di kuminda aki, e líkido ku fabrikantenan normalmente ta usa pa garantisá e mihó konservashon di produkto, mayoria biaha ta zeta. Pa e motibu aki i mirando kon e vitaminanan ta destilá aki den, ta rekomendabel pa no usa e líkido pa evitá pèrdida nutriente.

Falta di vitamina D ta endémiko riba nivel di poblashon. Balor abou di e nutriente aki ta trese un relashon pa rísiko haltu riba kurason i malesanan kardio vaskular, esaki a sali na kla for di un artíkulo publiká pa sientífikonan.

Piská vèt manera buní ku hopi biaha ta bini den bleki, ta un di e poko medionan di kuminda ku ta produsí un dosis konsiderabel di e vitamina aki. P'esei esaki ta nifiká no usa e zeta den e bleki pa evitá e nutriente nesesario aki.



Den otro kasonan ta e líkido di piská den bleki ta konsistí ta pekel. Den tipo di situashonnan asina e uso di esaki no ta asina bon, pasobra e por hisa e dosis di natrio konsiderablemente.

Un dosis haltu di natrio ta mará na un rísiko haltu riba hipertenshon, segun un artíkulo publiká pa e revista Nutrients. Pues aki nan bo mester tene kuenta ki momento bo por òf no por usa e líkido den bleki.

Berdura den bleki

Mayoria berdura den bleki ta kontené un líkido ku ta konsistí di awa zür arko karbóniko i tin biaha salu. Pa e motibu aki konsumo di esaki práktikamente no ta hasi daño, e ménos ku bo tin konsumo di natrio diariamente bou di kontròl.

Hopi biaha hende ta tira e líkido den bleki afó pasobra e por influensiá e kalidat di e produkto, pero no pasobra e e ta dañino pa e salú mes.

Ta sinembargo tur momentu rekomendabel pa wak e etikèt pa identifiká posibel agregashon na e produkto. Si bo mira presensia di medionan di konservashon ku ta bia mas aleu ku zür akro karbóniko, e ora ei ta rekomendabel pa konsumí e líkido aki ku moderashon.

Ounke di laba tur kos, sierto hende hopi biaha ta laba produkto den bleki manera bonchi, promé ku nan usa esaki, pasobra e líkido por kambia e smak.

Konsumo di líkido den berdura den bleki ta minimalisá sinembargo e pèrdida di vitamina den e awa, manera vitamina B. Esaki ta bini pasobra durante e proseso di konservashon e por bini den e líkido aki.

Rekomendabel

Ounke ku ekspertonan ta duna preferensia na konsumo di kuminda fresku riba kuminda paketá, bo mester kòrda ku berdura den bleki ta un produkto rekomendá.



Nan tin mesun propiedat nutriente komo variantenan fresku i e kalidat ta hopi aseptabel.

Banda di esaki di a manera aki bo no por konsumí kuminda mará na temporada. Nan ta sòru tambe pa bo por tin un stòk sufisiente di produkto pa konsumo regular sin ku kada biaha bo mester bai supermarket/ E preis di esaki tambe hopi biaha ta hopi konkurabel.

Kiko mi mester kòrda

Ekspertonan ta konsehá konsumo di kuminda den bleki komo parti di un dieta saludabel. Generalmente bo por konsumí e líkido di kuminda den bleki, pasobra e no ta dañino.

Tòg ta importante pa analisá e etikètnan di kuminda. Si bo deskubrí medionan di konservashon, aparte di natrio i zür arko karbóniko, bo mester limitá konsumo di e líkido aki.

Esaki sinembargo no ta usabel debí ku hopi biaha fabrikantenan ta konservá kuminda den pekel.

Esaki solamente por ta dañino pa pashèntnan ku problema di kurason.

Benjamin Nicolaas:

"ZVK ta laga hopi di deseá"

KRALENDIJK – "Ta masha dia mi ta sklama pa un logopedista, pero nan no ta mira e nesesidat. 'Bo ta serka di muri, ki logopedista bo tin mester. Bo mester ta den kas di kuido ta warda ora.'

Esei nan ta pensa, wak pa abo no bai promé ku mi, asina aki ta na Boneiru, ta laga hopi di deseá aki, bo ta muri sigur manera ZVK ke. Hopi tristu ku boso," e konosido Benjamin "De Maan" Nicolaas, ta skirbi.

Nicolaas ta indiká, despensa ku e mester bisa. ZVK ta laga hopi di deseá. E kos a bira si bo haña ataka aki, nan ta bentá bo den Kas di Kuido bai warda ora. Bo no ta konta mas.

Nan no ta hasi niun esfuerso pa yudá bo. Sinta baba warda ora. Si bo tin 30 aña sintá, tur bo 30 añanan den Kas di Kuida warda bo kastigu.

Nicolaas ta gradisí Mariela Beverhoud ku a dun'e speransa. Ayó Tantan, kuminsá kana bai Kaya Korona warda ora, masha dia lo e no tei mas. Hopi lucha pe por a papia, skirbi, taip i por tene algu atrobe i pe por a lanta di kama kana un tiki.

Nicolaas: "Beverhoud a yega Boneiru i ami tabata e promé kliente di dje. Ta na radio mi a tende, ta nos hendenan spesialisá ku por baña, drumi i lanta bon, sali kana."

Tin biaha nan ta bisa no konta e kosnan ei. "Mi mester papia pa tur ku a haña ataka. Mi ta mira kiko nan ta hasi ku nan, ta kos di abusu, mi ta wak Betesta na Kòrsou, mester di un lugá asina aki nan. Hopi hende na kas ku haña ataka, mi mes konosé hopi. Nan ta manera no ta konta mas, hopi tristu. Dios pordoná mi pika, pero mester papia sí. Òf nan sera mi boka pa mi no papia," Nicolaas ta skirbi.

Nicolaas ta yama danki na tur pa nan yudansa ku e tei meskos ku nan, e tambe tei, wak pa boso no bai promé, e si ta buska tur manera pa bai dilanti.

Ladronisia waya di trankera

KRALENDIJK – Ladronisia di waya di trankera a bira algu normal awendia. Hendenan ku tin kunuku ta sera kurá di nan kunuku ku waya, pero ladronnan ta kita e wayanan aki bai kuné. Tin hopi di e kasonan aki a tuma lugá últimamente i hendenan ku tin kunuku ta hasi un apelashon na outoridatnan kompetente pa patruyá ku mas regularidat den e área di kunuku.

Siman pasá ladronnan a hòrta un pida waya basta largu di un kunuku ku tabata será den e área di Bara di Karta. No por ta asina ku hendenan ku tin kunuku ta invertí pa sera nan kunuku ku waya anto otronan ta probechá kitando e waya.

E doño di kunuku ta ta kumpra su waya, traha den solo, sera su kunuku pa kabritu ni buriku drenta i ladronnan sinbèrgwensa ta bin kita su waya bai kuné, no por. (Foto: Onnie Emerenciana)





Sifranan COVID-19 | Boneiru

09/08/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+1 Total: 1699	16 -4	12476

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+280 Total: 14175	17 +0	Boneiru: 0





Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com
Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (gratis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Jansshi ku Shita Statie

Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Janshi i su esposa Shita Statie ta dos persona ku a laga nan stèmpel atras riba e Boneiru di siglo pasá. Janshi tabata pa tempu largu vitó di plantashi Washikemba. Janshi Statie tabatin un amor grandi pa Washikemba, banda di e echo ku e tabata un trahadó ehemplar pa e doño di e plantashi aki, Willebrordus (Shon Bòbò) Hart. E mester a supervisá hopi aktividat, for di kosecha di sentebibu te kuido di bestia.

Janshi i Shita tabata hende di Antriol. Shita su fam tabata Eersteling, un fam ku ainda por tende aki i aya. Un di nan desendientenan ku a bira hopi konosí ta Raphael Rodriguez-Statie.

Washikemba tabata un plantashi hopi bieu. Sùit di e kas di plantashi Washikemba tabatin un dam grandi den kua sinembargo no tabata planta frutanan di ranka. Awa di e dam aki, ku tabata brak debí na su ubikashon pegá ku boka di Washikemba, tabata destiná pe e kantidat grandi di kabritu i karné di e plantashi aki.



Janshi riba buriku huntu ku su nietu Raphael Rodriguez.

Den e plantashi mes tabatin algun pos di pia. Parti nort di e tereno di Washikemba, pegá ku Lagun, tabatin algun pal'i koko. Ei tabatin un seru yamá Yaburi. E palunan di koko despues a muri.

Boka di Washikemba

Boka di Washikemba tambe a hunga un ròl importante pa famia Statie, komo ku Janshi tabata vigilá loke tabata drenta e boka for di laman ganchu. Entre otro koko. Tin bia tambe palu di bon kalidat tabata drenta. Di un manera òf otro tabatin un koriente di laman ku tabata trese hopi kos den e boka aki.

Angel Otilio Statie (Tio), un dje yunan di Janshi i Shita Statie ku a lanta hopi na Washikemba, a konta den e programa Herensia: "Mi tata a konta mi ku el a eksperensiá un barku di bela ku a kibra na Punta Blanku, sùit di boka di Washikemba. Nan a haña hopi artíkulo di uso ku despues a drenta boka di Washikemba. Riunan na Venezuela tabata saka hopi koko i tabla ku tabata yega den e boka aki. Un bia nos a haña un skèntelin grandi. Mi tata a lastra esaki ku dos buriku pone riba tera. For di dje nos a traha span di dak ora ku mi tata renobá e kas parti pariba. Josem (Chèmi) Thielman, mi padrinu, a dura 8 dia largu pa parti e palu aki na span. Hopi trabou. Mi ta kòrda tambe ku un bia diferente labizjan di bebida a drenta boka. Nan kontenido no tabata bon mas, pero nos a usa e labizjannan despues".

Tur atardi despues ku nan kaba hunta kabritu Janshi i su yu Felipe tabata bai boka di Washikemba pa wak e koriente di laman ku tabata bini for di Venezuela. Janshi tabata eksperto den studia e koriente aki. E tabata wak e yerbanan (sargaso) riba superfisie di laman i tabata peilu ki ora nan ta yega den boka.

"Mi tata tabata maestro den studia e koriente di laman na Washikemba. Un bia nos a haña den un solo tiru 300 koko den Boka di Washikemba. Ma Shita, mi mama, a traha zet'i koko bende ku henter Boneiru", Tio a konta.



Janshi Statie na edat ya haltu.

Naturalesa

Janshi tabata un hòmber ku konosementu amplio di naturalesa. E boneriano di ántes tabata dependé tambe hopi di naturalesa. Angel Otilio (Tio) Statie, yu di Janshi, tabatin un atmirashon enorme pa e konosementu di naturalesa ku su tata tabatin.

Tio: "Mi ta tata tabata sa ki ora e mester a lanta mainta. Anochi su oloshi tabata e streanan na shelu. E por a wak e streanan na firmamentu i sa kuant'or tabatin. Den dia e tabata hasi uso di solo. E tabatin un markadó di solo ku sinembargo no tabata asina zùiver tur bia. E hendenan aki tabata hopi pegá na naturalesa, pasobra no tabata por otro. No tabatin otro medio di eksistensia ku no tabata loke naturalesa tabata produsí. Tabata atendé den forma kuidadoso tambe ku naturalesa. No tabata kap palu pa loko pa kima karbon."

Sentebibu

Tio no a lubidá nunka kon su


Kas di plantashi Washikemba.

tata tabata kontrolá pa e kòrtamentu di sentebibu no hasi daño ireparabel na e matanan aki. Pasobra mester a kòrta nan di tal forma ku e mata tabata keda bibu pa duna oportunidat pa blachi (hala) nobo spreit despues na e mata.

Pero e muhénan ku tabata kòrta sentebibu tabata konosé nan trabou bon, di manera ku Janshi no tabatin masha molèster aki. Sinembargo ora ku a bini hende hòmbernan for di Aruba pa kòrta sentebibu den kunuku i plantashinan di Boneiru, tambe na Washikemba, sí Janshi tabatin basta trabou, pasobra e rubianonan aki tabata kòrta sentebibu na un otro sistema, hasiendo daño na e matanan. Despues di un òf dos temporada di kosecha e hòmbernan di Aruba aki no a bini Boneiru mas.

Despues ku laga e baba sali for di e blachinan di sentebibu tabata koba kanalnan den kua tabata dera nan. Segun Tio Statie, esaki tabata pa traha kompòst, esta pa gòrda e tera.

Shon Bòbò

Willebrordus Hart, Shon Bòbò, doño di Washikemba den e tempu ku Janshi tabata vitó na e plantashi aki, no tabatin barku pa eksportá produktonan di e plantashi aki pa Kòrsou. Esaki kontrario na otro plantashinan, ku sí tabata disponé di nan mes barkunan. Kisas ta debí ku tòg, den komparashon ku otro plantashinan, Washikemba no tabata asina grandi.

Djis pabou di Wahikemba tabatin plantashi Guatemala di famia Hellmund, ku tampoko tabata asina grandi, pero (Jules i despues di 1928 su yu Charles Hellmund) nan tabatin mas plantashi, esta Kunuku Pariba, Yato Bako i San Bernardo.

Nan barku tabata Proud. Promé ku Proud tabatin tambe e barkunan (balandra - un past) Enriqueta i Julieta.

Tio den e programa di televishon Herensia: "Te asina leu ku mi por kòrda, Shon Bòbò nunka tabatin barku. E tabata eksportá su produktonan ku e barkunan di Jozef Hart Sons, ku ta su famia.

Mi no ta lubidá Shon Bòbò nunka mas. E tabatin su tienda banda di su kas. Mas den Playa, pabou di e edifisio di Shòròmbu Herrera, tambe e tabatin un tienda. Ta kaminda e negoshi di Littman ta awendia."

No tabata mata bestia por lo general na Washikemba. Tabata hiba e kabritu i karnénan pa mata pa Playa na e tienda di Shon Bòbò. Aki mes tambe tabata bende karni. Shon Bòbò tabata bende ademas tur sorto di profishon (komestibel) na su tiendanan.

Tio Statie ta kòrda ku Shon Bòbò tabata gusta mara sèn den paña. Pakiko e tabata hasi esaki nunka Tio no por a komprondé. Pero ta loke e keda semper grabá den su mente.

E trahadónan den e plantashi Washikemba tambe a konosé e sistema di pago pa medio di bale, pues un pida papel ku kua nan por a akudí na e tiendanan di Shon Bòbò Hart pa buska profishon. Nan no tabata mira plaka den nan man. Un sierto momentu Chinto, yu hòmber di Shon Bòbò, a kuminsá oponé kontra pago ku bale òf bòn.

El a logra konbensé su tata Shon Bòbò pa eliminá e asuntu di bale aki. Asina trahadónan di Washikemba a kuminsá haña plaka efektivo den nan man i nan tabatin di mes libertat pa kumpra kos kaminda nan mes tabata ke, pues no obligatoriamente, pa medio di bale, na e tiendanan di nan doño di trabou.

Angel Otilio (Tio) Statie, anke ku e tabata haña e sistema di bale inhustu, por a komprondé sí e posishon di e doñonan di plantashi den e tempu ei, pasobra no tabatin masha sirkulashon di sèn. "Un kos sí, nos Bonerianonan di ántes tabata aseptá hopi kos. E Boneriano tabata ta ehèmpel bibu di humildat. Nan tabata tolerá hopi, asta di mas. E trahadónan humilde riba e plantashinan di Boneiru no tabata protestá fásil kontra inhustisia".


Shita ku Janshi huntu riba un kuadro pintá di nan.

Eksitoso promé skol di papiamentu

KRALENDIJK – E promé skol di verano di papiamentu tabata un éksito grandi. E aña aki Reading and Writing Foundation den konsulta ku Fundashon Lesa ta Dushi i Akademia Papiamentu, a organisá un skol di verano pa promé biaha pa praktiká ku papiamentu.

Hopi studiante ta papia papiamentu, pero lesa i skirbi ta difísil pa nan. P'esei nan a sigui e skol di verano pa dos siman durante fakansi di skol.

Den oranan di mainta nan a traha riba spèlmentu, gramátika i vokabulario. Tambe a siña nan i amor pa lesa. Den oranan di atardi tabata mas relahante i a hasi deporte na sentro deportivo na SGB i landa na Cai i Sorobon. Tambe a bishitá Delphins Resort.

Finalmente 18 partisipante a risibí restifikado for di man di e dosente Mazarella i Miss Jeanne durante e fiesta final na Sorobon djabièrnè 6 di ougùstùs.







MASHA PABIEN



Ayera 9 ougustus
de Maan
nos amigu, tabata di fiesta i a kumpli un bunita edat 62 aña. de Maan kier a yama Dios danki pa su tres yunan i na su sra-nan ku a komparti bida ku ne.
Espesialmente na su Señora Vivian, di awor, ku ta zorg bon pe i ku e ta na bida ainda despues di a pasa den tantu kos. Un pabien pa De Maan riba su dia di ayera.
Mihó lat ku nunka.

Kompensashon partikular pa programa di integridat

KRALENDIJK -- Den e vishon general di Ministerio di Asuntunan Interior i Relashon di Reino di 2020 i 2021, pa loke ta trata e kompensashon partikular pa programa di integridat, ta indiká ku e kompensashon aki ta un kontribushon pa e programa di integridat konfiabel pa maneho públiko di Boneiru di dos aña.

E programa aki ta dirigí su mes riba Konseho Insular, Kolegio Ehekutivo i e organisashonnan públiko. Meta di e programa ta pa reforsá e maneho di Entidat Públiko Boneiru.

E kordinadó di integridat entrante promé di yanüari a inisiá i ehekutá un análisis di rísiko. Ta traha na un protokòl pa mèldu di sospecho, siñalnan i mal komprondementu, un protokòl di investigashon i tambe ta trahando riba formulashon di un vishon.

Famia Prinsen-Antoin a selebrá nan 55 aña matrimonial

Djadumingu tabata un dia festivo na Haarlem-Hulanda. Famia Prinsen-Antoin a selebrá nan 55 aña matrimonial i nan yu muhé Zahira de Vries-Prinsen a kumpli 50 aña di bida i a topa ku Sara.

Riba foto pareha Prinsen-Antoin, Zahira de Vries-Prinsen i den seno familiar a selebrá esaki nan. Hopi pabien di parti tur famia aki na Boneiru - Kòrsou, Aruba i Hulanda. E famia di BONERIANO tambe ta manda makutu di felisitashon.







Diestres persona a risibí nashonalidat Hulandes



Djaweps 5 siman pasá den sala di pasangrahan, a tuma lugá seremonia di naturalisashon. Shete persona a huramentá i seis persona a priminti dilanti di gezaghebber interino sr. Reynolds "Nolly" Oleana, ku esaki nan a haña e nashonalidat hulandes inkluso reglanan i deber i pasport hulandes. Gezaghebber a trese dilanti ku e personanan aki ya tin sufisiente tempu bibá aki na Boneiru i ta kontribuí positivamente ku desaroyo di nos isla.

Despues di a colecta tur fin di siman den luna di juli

Rotaract Club of Aruba y ‘The Back To School Project’ a tene nan ‘Packing Night’

ORANJESTAD – E team di Rotaract Club of Aruba a bin hunto pa paketa tur e articulonan di scol y asina finalisa nan proyecto anual di ‘Back To School Project’ 2021.

E proyecto aki tin como meta pa yuda nos muchanan bishitando scolnan basico na diferente districto rond Aruba cu materialnan di scol, p’asina habri un aña escolar cu confiansa.

Durante ful e luna di juli, miembronan di Rotaract Club of Aruba tabata staciona na Dyon Center tur diasabra for di 9’or di mainta t’e cu 2’or di merdia pa colecta articulonan di scol pa nos muchanan. Diabierna ultimo, e team di ‘The Back To School Project’ a bin hunto pa finalisa e proyecto cu nan ‘Packing Night’.

Durante e anochi ameno aki, a paketa tur e materialnan di scol den cada tas cu a keda ricibi como donacion di e comunidad di Aruba completo.Boluntarionan di Rotaract Club of Aruba, siguientemente, a percura pa reparti tur e tasnan yena cu articulonan di scol pa nos muchanan. Esaki ya caba t’e di 29 edicion di ‘The Back To School Project’ - un proyecto organisa pa Rotaract Club of Aruba su miembro y boluntarionan, hunto cu famia y maestronan.

E aña aki e meta ta pa facilita mas di 150 mucha di 4e, 5e, y 6e klas bayendo scol na diferente parti di Aruba cu articulonan di scol – entre otro uniform, potlood, pen, schrift, tas y mucho mas.

Rotaract Club of Aruba ta gradici Aruba y tambe tur nan partnernan p’e cooperacion y sosten. Hunto a haci e projecto aki un realidad.





Hoben herida den accidente cu quadracer

ORANJESTAD – Djasabra merdia algo prome cu 12:30, Polis y ambulance a bay Potreroweg na Dakota.





Eynan un hoben a accidenta cu un quadracer. Informacionnan cu a drenta tabata papia cu un mucha homber coriendo cu un quadracer, y a perde control dal contra acera y bay termina den un cura di cas.

Na yegada di Polis, e hoben tabata den cura di cas sinta y visiblemente herida. Por a mira sanger na su pia y tambe cabes.

Algun señora cu bon curason a wanta un paña habri over di su cabes protegiendo e di e solo fuerte. Ambulance a presenta y paramediconan a opta pa transporte pa Hospital.

Despues cu nan a bolter cu UTV

Pareha turista herida na Natural Bridge

ORANJESTAD –Polis y ambulance y despues brandweer a bay Natural Bridge, e banda zuid parti abou. Informacion a drenta cu un UTV a bolter na Natural Bridge, algo cu ya a bira comun riba e isla. Por bisa cu casi tur siman esaki ta pasando.



Na yegada di Polis for di ariba por a mira e UTV gebolter y un pareha turista hunto cu ne. Segun por a compronde n’e sitio, e UTV lo a bin abou for di ariba. Nan a resulta herida, pero no tabata mustra di gravedad.

A pidi presencia di Brandweer pa yuda hiba e pareha herida ariba unda e ambulance tabata spera nan.



ARUBA

Suzuki Alto a dal den pal'i luz

ORANJESTAD -- Mey anochi Polis a bay enfrente di Colegio Arubano, unda un auto a dal contra un pal'i luz y lo tin hende herida.

Na yegada Polis a topa cu un Suzuki Alto y eybanda un of mas testigo lo a conta Polis kico a sosode. Nan a kita plachi number y a bay cu tur e documentonan. Tambe e persona herida, cu aparentemente ta un dama, a wordo hiba Hospital dor di un otro auto.

Algun rato despues Polis a haya e auto cu nan a wordo indica na Hospital, unda cu si ta bon lo a busca mas informacion di kico a sosode.

Dor cu e auto no tabatin ningun documento a pidi pa takelwagen cu a yega y a bay cu e Suzuki Warda di Polis.







Casonan di Covid ta sigui aumenta

ORANJESTAD – Ultimo dianan, Aruba ta registra riba 100 caso positivo nobo di Covid-19. Segun resumen te cu diasabra, un total di 109 caso nobo di Co-vid-19 a keda registra di cual 6 ta turista y 103 ta residente y 71 persona a recupera.

E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 27%. Cantidad di casonan activo di Covid-19 pa diasabra ta 792 y cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 a keda 111.

Datos ta ilustra subida continuo di casonan nobo cu un average semanal di 101 caso pa dia y un average di 'positivity rate' semanal di 29% pa dia cu ta sigui subi.

Hospital tin 23 persona in-terna di cual 4 ta den ICU, 18 riba piso general y 1 riba piso di maternidad. Datonan di hospital ta ilustra cu di esnan ingresa den hospital cu Covid-19, 21 persona no tin ningun vacuna y solamente 2 persona ta vacuna, esnan interna den ICU ningun ta vacuna.

DOKTER Theo Lin a fayece

ORANJESTAD – Dokter Theo Lin a fayece. No ta un persona desconoci. Pa hopi aña el a traha como dokter di cas na Noord. Asina mes, despues di a baha cu pensioen, el a sigui traha como dokter pa Gobierno, specialmente den casonan unda cu mester di un dokter pa constata morto.

Dokter Lin tabata un persona cu ta gusta su trabao y te na grandi a sigui lesa buki y sigui desaroya su mes.

Tambe dr. Lin gusta politica y tabata activo tiba e tereno aki. Theo Lin tabata co-fundador di MEP, y excandidato di e partido aki. Cu dokter Lin sosega na paz y forsa na su yiunan.



Odyssey of the Seas ta bishita Kòrsou pa promé biaha

WILLEMSTAD— Djaweps último Minister Larmonie-Cecilia a risibí e barku Odyssey of the seas di e kadena Royal Caribbean International. Esaki ta e barku su promé bishita na Kòrsou. Odyssey of the seas a sali Fort Lauderdal ku un kantidat di 1414 pasahero, riba djasabra 30 di yüli. E ta e barku mas nobo di e kadena di Royal Caribbean International. Riba foto por mira momento ku e Minister ta risibí e tripulashon.







Gerensia SDKK ta aklará

WILLEMSTAD – Resientemente gerensia di prizòn a tuma nota di un informashon ku ta sirkulá den medionan di komunikashon, tokante un bishitante ku a bin bishitá su ser kerí i no a risibí e tempu kompletu di bishita.

Gerensia di prizòn ta lamentá e suseso akí i ta pidi diskulpa pa kualke inkumbiniensia ku esaki por a trese kuné.

Gerensia a tuma nota di e informashon akí i a tuma tur medidanan nesesario interno, p'asina por sigui garantisá bon servisio durante di bishita.

Ta importante pa enfatisá sí ku tur persona ku bishitá prizòn, mester tene su mes na tur e reglanan ku tin vigente i tambe na e medidanan di Covid-19 stipulá.

Tambe gerensia lo bai tuma kontakto ku e bishitante ku a keda perhudiká, p'asina koregí e fayo ku tabatin i el lo risibí e diferensia di tempu bèk komo rekompensa durante su siguiente bishita.

Karchinan di kuminda den sirkulashon

WILLEMSTAD – Entrante di djaweps último, na nòmber di Ministerio di Desaroyo Sosial, Labor & Bienestar (SOAW), a kuminsá parti e promé sèt di karchinan di kuminda ku ta remplasá e karchi sosial di SOAW. E karchinan nobo no ta kargá ku fondo ainda. SOAW lo informá klientenan riba ki dia lo karga e karchinan ku fondo.

Lo entregá e karchi na e kliente personalmente. No ta permití otro persona risibí e karchi na nòmber di kliente di SOAW.

Tur kliente mester tuma bon nota di e instrukshonnan den e ènvelòp ku e karchi aden. E fecha ku lo tin fondo riba e karchi lo no ta 6 di ougùstùs mas, pero lo komuniká e fecha nobo mas despues. Lo transferí saldo positivo di e karchi sosial anterior pa e karchi nobo.

Detenshon pa violashon di lei di arma di kandela

WILLEMSTAD-- Djabièrnè 6 di ougùstùs, personal di reshèrshi durante di un kontrol den Van de Zaanlaan a kontrolá un grupo di 5 hòmber ku tabata hungando dominá.

Tambe a kontrolá un vehíkulo ku tabata den e serkania ei.

Den un tas ku e hòmber sospechoso J.G.M di 24 aña di edat nase na Kòrsou tabatin huntu kuné, agentenan a topa u revòlver 38 special i a konfiská esaki.

Alrededor di 23.18 a detené e sospechoso i presentá e dilanti di un fiskal ouksiliar, ku a ordená su enkarselamentu, pendiente di mas investigashon. Den oranan di mardugá di djasabra, polis a tene un entrada hudisial na kas di e sospechoso i den kurá di e kas a enkontrá un plantashon chikí di mariwana ku a konfiská.

Logopedista Daisy Coffie

Gagamentu no ta kita por kompleto

KRALENDIJK -- Logopedista Daisy Coffie durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv tokante gagamentu, a bisa gagamentu no ta kita por kompleto, loke sí por hasi ta siña strategianan pa desvia rondó di e zonidonan ku ta pon'é un persona gaga.

Coffie, komo eksperto riba e tereno aki, a bisa pa yuda un persona ku ta gaga, mester di e persona mes su koperashon i esfuerso i su gana di trese kambio pa por logra kambio. Si e persona mes no duna di su mes, no ta yega niun kaminda.

Gagamentu bon mirá ta halamentu robes pa drechi, kombiná ku sierto lèternan ku ta eksigí ku bo mester di e rosea di abou pa por saka nan, por ehèmpel un K, pasobra si bo hala rosea di ariba, e ta keda pegá, e no ta sali, segun Coffie.

Coffie: "Ora bo ta gaga bo ta antisipá kaba ku e gagamentu ta na kaminda, bo mes ta blòkia bo mes, pero ora nan ta kanta, nan no mester antisipá nada. Ora ku nan yega kombersá algu spontáneo di nan mes tereno ku e sa ku e ta bon den dje, ku e kai den entusiasmo di kombersá tokante esaki, e papiamentu ta bai fásil, sin niun problema."

E ta straño, pero ta algu parti sikológiko e ta.

E parti sikológiko por drenta aden i trese kambio di awe pa mañan, ta p'esei nos ta siña nan pa sali mas lihé for di e parti di blòkia nan mes, ta bon pa siña e strategianan kon pa bira rondó di e problema, prinsipalmente serka esnan ku no por antisipá, pasobra tur ta antisipá e gagamentu, pero no ta tur por antisipá e zonidonan riba kua nan ta bai gaga.

Si bo por antisip'é, asina e arte ta pa usa otro palabra en bes di usa e palabra ku bo sa ku ta bai kuminsá, pasobra hopi biaha ta na e komienso ta un zonido ku ta okashoná e gagamentu, Coffie a trese dilanti.

Dos piskadó a topa



Dos piskadó konosí a topa i a kombersá di nan profeshon. Ta trata aki di Ismael Soleano i Benjamin 'Kadò' Soliano. Kadò, apesar di su edat, ta subi laman diariamente, miéntras Ismael no ta asina aktivo mas.

BENTANA DI BÈRGWENSA

BIA BONAIRE INTERNATIONAL AIRPORT

PARKING RATES
Machine accepts USD only

PARKING TIME	YOU PAY
0 - 30 minutes	$ 1.00
31 - 60 minutes	$ 2.00
Each hour thereafter	$ 1.00

MAXIMUM RATES

P1	SHORT TERM Parking	$13.00 per day
P3	LONG TERM Parking	$ 8.00 per day

LOST TICKET FEE: $100.00

E bòrchi aki ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler aki for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla aki!

Buddy Dive orguyoso di Micheal



Buddy Dive Resort ta un di e resortnan ku ta pone hopi atenshon na su personal. Michael ta otro trahadó di Buddy Dive kende a selebrá 5 aña trahando pa e resort. Michael ta empleá na e departamento di Food and Beverage. E ta traha na Blennies i Ingridients. Gerensia di Buddy Dive ta gradisí Michael pa tur loke e ta hasi pa yuda huéspetnan pa tin un eksperensia bunita durante nan sena.

5 kos ku bo tabata hasiendo malu den Misa i no tabata sa



Churchpop

Santa Misa ta renobashon no sangriento di e sakrifisio Paskual di Kristu riba krus i e "fuente i *kulminashon* di hinter *bida kristian*". Pa tal rason i ku e fin di hinka nos mas den e sagrado misterionan, ta ku Iglesia a disponé ku Misa tin un órden determiná (*Nos Dios ta un Dios di órden*). Ta p'esei den e artíkulo nos ta kompartí ku boso 5 kos ku boso tabata hasiendo malu den Misa i ku boso no tabata sa.

1) "… I libra nos di malu AMÈN?"

Ora nos ta resa Nos Tata di manera personal òf den nos grupo di orashon kustumbrá pa konkluí esaki ku un "Amèn". Esaki ta masha bon, sin embargo durante Santa Misa ta sosodé algu distinto. E Nos Tata ta e úniko orashon ku ta integrá den e liturgia komo parti di un orashon mas largu. Pa tal rason no mester bisa "**Amèn**" despues di "i libra nos di malu" pues e saserdote ta kontinuá ku e orashon bisando *"libra nos di tur malu Señor i duna nos pas den e dianan akí…"*

2) "Pa medio di Kristu kunÉ i den djE…"

Algun fiel ta kustumbrá di kometé e eror di bisa partinan di Misa ku únikamente ta korespondé na e saserdote. Esaki ta masha komun na final di e plegaria eukarístiko ora e saserdote ta resa "*Pa medio di djE, huntu kunÉ i den djE, na Bo, Dios Tata Todopoderoso, den unidat di Spiritu Santu, tur honor i gloria te tur siglo di siglonan"*. Fielnan no mester bisa e parti aki, pues e ta korespondé únikamente na e saserdote. Ta korespondé nos fielnan di kontestá riba esaki ku un *"Amèn"*.

3) Durante konsagrashon nos ta hinka rudia òf nos ta keda pará?

Pa esaki ta manda nos na e OGMR (Ordenashon General di Misal Romano) ku den number 43 ta bisa klaramente "*…**lo hinka rudia**, a no ser pa kousa di salú, si e lugá ta smal, pa e gran kantidat di asistente òf ku otro kusanan rasonabel ta stroba esaki, durante konsagrashon*". E propio OGMR ta señalá ku esnan, pa e motibunan promé menshoná no por hinka rudia, mester hasi un profundo inklinashon di reverensia ora e saserdote ta hinka rudia despues di konsagrashon. Pero mas ayá di e rúbrika. Akaso nos no mester kai na rudia si ku nos ta nota esaki ora e milager di mas grandi ta sosodé riba tera?

4) Rito di pas

E asina yamá "rito di pas" òf "saludo di pas" ta opshonal. Pero ora ta hasié, e saludo mester ta únikamente na personanan mas serka di nos lugá i semper wardando e debido reverensia na e selebrashon. Laga nos rekordá ku Hesus a kaba di hasi su mes presente den Santa Eukaristia i ku E mester ta e sentro di nos atenshon den e momento ei. No ta nesesario, por ehemplo, kana di un banda pa otro di e misa buskando konosínan pa kumindá den e momento ei. I aworakí mirando e medidanan establesé pa motibu di Corona vírus no ta duna otro pas sino for di distansha.

5) E ayuno eukarístiko

Esaki no ta presisamente un eror durante Misa, sino mas bien promé di Misa. Katesismo ta siña ku "*Pa prepará bo mes bon pa risibí e sakramentu aki, fielnan mester opservá e ayuno preskribí pa Iglesia*". Pero kual ta e ayuno ei? Iglesia ta establesé ku nos mester warda ayuno di kualkier alimento sólido al ménos un ora promé di risibí Santa Eukaristia. Asina ta keda deskartá e buskuchinan ku bo a kome na porta di misa. Esaki si, ta keda permití konsumo di awa i remedi. Si bo no kumpli ku e rekisito akí, bo por partisipá na Santa Misa pero bo no por risibí.



Dikon Iglesia ta pidi sèn?

Philip Kosloski

Finansa di Iglesia a ser diseñá originalmente pa e apoyo básiko di e klero i pa benefisio di esnan pober

E relashon di Iglesia katóliko ku sèn tabata un tema kompliká durante hopi siglo.

Abusunan i skandalnan a pèsta Iglesia den tempunan moderno, pero tambe den Europa medieval i durante otro épokanan di historia di Iglesia.

Tur esaki ta trese kuné e pregunta básiko: «Dikon Iglesia ta pidi sèn?».

Sèn durante e ministerio di Hesus

E nesesidat di sèn pa finansiá gastunan básiko tabata parti di e ministerio di Hesus ku su 12 apòstelnan.

Ensiklopedia Katóliko ta bisa:

"Nan ta bisa nos ku Kristu i Su Apòstelnan tabatin un saku di plaka komun pa finansiá nan gastunan. Ku e informashon akí ta yega nos di kasualidat, atraves di kuenta di un evento ku no tin relashon kuné, ta mustra ku e evangelista ta presumí ku e lektor di mes ta haña ku tabatin un saku di plaka pa e gastunan di Kristu i Su disípulonan».

Esaki ta referí na e siguiente pasashi di e Evangelio di Huan.

«Algun di nan a pensa komo ku Hudas tabata tene e kaha di plaka ku Hesus tabata ke bis'é: «Kumpra loke nos tin mester pa e dianan di fiesta òf pa bai duna hende pober algu»

<u>*Huan 13,29*</u>

E úniko pasashi aki ta destaká e dos propósitonan prinsipal di e sèn ku Iglesia ta poseé:

1. Pa nesesidatnan humano básiko di e klero («Kumpra loke nos mester pa e fiesta»)
2. Pa apoyo di esnan pober («Duna algu na esnan pober»)

Maneho di sèn di parti di e apòstelnan

Despues di Asenshon di Hesus, e apòstelnan a kontinuá ku e tratamentu di sèn akí.

Hopi di e promé kristiannan hasta tabata bende nan kasnan pa por duna sèn na e apòstelnan.

Sin embargo, e no tabata tantu pa nan komo pa e komunidat.

«Serka nan no tabatin niun hende den nesesidat, pasobra nan tur tabatin tereno òf kas tabata bende nan propiedat i trese e sèn i entreg'é na e apòstelnan i for di esei tur hende tabata haña algu pa kubri nan nesesidatnan»

Echonan 4, 34-35

Na mesun tempu, san Pablo a rekordá e promé kristiannan ku **e klero mester di un sosten humano básiko.**

«Di e siguiente manera mi ta defendé mi kurpa kontra esnan ku ta kritiká mi. Nos no tin derecho di haña algu di kome i bebe?»

1 Korintionan 9, 3-4

Sin embargo, San Pablo tambe ta ripití den su eskritonan kon nos mester ta generoso ku nos sèn, apoyando e biuda i e huérfano.

Di e Imperio Romano te ku awe

E tema di Iglesia manehando sèn a bira mas kompleho sèn ku Iglesia a ser aseptá den e Imperio Romano.

Esaki a hiba na hopi tentashon pa e funshonarionan di Iglesia, i e santunan a lo largu di siglonan tabata papia en kontra di e abusunan ku por a surgi.

Esaki ta un di e rasonnan pa kua e **pobresa radikal** di san Francisco di Asís a trese un revolushon den e órdennan religioso i a duna un ehèmpel poderoso ku ta keda te ku e dia di awe.

Kon Iglesia por ekilibrá e nesesidat di e nesesidatnan básiko i apoyo di esnan pober ta sigui siendo un tema kompliká ku probablemente lo no resolvé den transkurso di nos bida.

Rekordando 45 aña Extra

Despedida di fiskal Ernst Wesselius









Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 10 ougùstùs 2021

12.00 Herensia:
Papa Abrahams
13.00 AkíBoneiru:
Festival del Caribe Cuba
14.00 Herensia:
Juliana i Chaira Borderslee
15.00 BAPA:
Charlton Thomas
16.00 Aktualidat:
Cherel Kwidama
17.00 AkíBoneiru:
Dia di famia Pourier
18.00 Herensia:
Sonia Garmers 1
19.00 BAPA:
Milton Koeks
20.00 Herensia:
Will Johnson2
21.00 AkíStatia:
Ishyn Courtar
22.00 Dokumental:
Nikiboko
23.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, bo sa kiko ta dushi piská pa kome? Ta e piská ku nan ta yama sobrá di Dios.

Awèl si! Anto ku un bon pan ku diabel a mansa den banda.... "heerlijk' sua.





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 10 ougùstùs 2021



Periodo ku solo i prinsipalmente seku, mañan chèns pa áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft. Altura di ola: 1.0 - 1.5 m (3-6 pia).
* Altura di ola válido pa laman grandi

Ku partisipashon di Aruba, Kòrsou i Boneiru

Motosiklistanan preparando pa Rally selebrashon Dia di Boneiru

KRALENDIJK--E motosiklistanan di Boneiru ta preparando pa risibí motosiklistanan di e islanan ruman Aruba i Kòrsou ku e di 23 edishon di Bike Rally, esaki kombiná ku selebrashon Dia di Himno i Bandera di Boneiru.

Djadumingu último 5or atardi na Caribbean Pirates Club tabatin un konferensia di prensa unda a duna informashon tokante esaki na Prensa.

E promé ku a hiba palabra na e okashon aki tabata sr. Orlando Francisca ku a inisiá ku esaki na Boneiru, pa kua e tempu ei, e la haña rekonosementu tambe pa esaki na un emisora lokal.

Sr. Francisca a bai den historia tokante kon esaki a kuminsá aki na Boneiru.

Tambe a hiba palabra sr. John Peters presidente di Island Bikers, i sr. Martijn Baptiste presidente di Bonaire Caribbean Pirates Iron Order.

Tabatin tambe diskurso di e kordinadó, Sargento di Arma sr. Sergino Winklaar.

Ta sprera al rededor di 41 motosaikel di Aruba den 3 konteiner. Di Kòrsou ta spera 3 pa 4 konteiner ku motosaikal pa e di 23 Rally dje aña aki.

Pa loke ta e programa pa e dianan relashoná ku Dia di Boneiru, djaweps 2 di sèptèmber 2021 motosiklistanan ta yega Boneiru.

Djabièrnè 3 sèptèmber 2021 ta saka e motosaikelnan foi konteiner parti mainta.

Anochi kuminsando 6or atardi tin registrashon pa e motosiklistanan partispante na e di 23 Rally.

Djasabra 4 sèptèmber 2021 tin un aktividat spesial den oranan di anochi.

Djadumingu 5 sèptèmber 2021 tin Bike Wash di 12or pa 4or atardi, esaki kombiná ku Festival di Sòpi ku 5 diferente sabor di sòpi, di kua sòpi galiña, yuana, rabu di baka, kabritu i sòpi marisko.

Djaluna 6 sèptèmber 2021 ku ta Dia di Boneiru, ta e dia di Rally Ofisial ku tur e motosiklistanan di e tres islanan Aruba, Boneirui Kòrsou, kuminsando 11'or di mainta, ku e seremonia di klousura den oranan di anochi ku músika.

Ta bon pa tene kuenta ku e organisadónan ku e evento aki a tene kuenta ku tur e reglanan vigente relashoná ku Covid-19, asta dado momentu den un di e evenementunan , lo parti tapaboka.

E organisadónan a tene hopi kuenta ku esaki pa tur kos bai bon.

Djamars 7 di sèptèmber 2021, e motosiklistanan bishitante ta hiba nan motosaikelnan konteiner i prepará pa esakinan regresá nan isla.

Despues nos lo bini ku mas informashon relashoná ku esaki..

Riba potrèt esnan ku a hiba palabra durante e konferensia di prensa.



Kambio orario weganan futbòl veterano

KRALENDIJK--Informashon ku nos a risibí, Indebon huntu ku timnan, di futbòl veterano durante un reunion, a trese kambio den e orario di weganan di futbòl veterano riba djasabra tardi.

Esaki debí ku tin ekiponan ku no ta yega na tempu o ku tin ekipo no ta logra kompletá pa e wega kuminsá na ora.

Tabata djamars último ku na ofisina di Indebon ku tabatin un reunion importante, un reunion bon bishitá unda ku timnan di futbòl veterano a trese nan preokupashon dilanti.

E wega di 5'or atardi ta bira 6'or atardi.

E wega di 7'or ta bira 7.30.

A konstatá ku hopi tim no ta yega 4:45 pa wega por kuminsá 5'or atardi.

Na e ora aki di 5'or tin solo i tambe hopi hende ta traha ainda i timnan no ta logra kompletá 11 hungadó pa e wega por kuminsá na e orario palabrá.

Esakinan tabata e motibu pa trese kambio den e orario di weganan di futbòl veterano riba djasabra tardi bai buska nochi.

Atl. Flamingo i Vitesse a parti punto

KRALENDIJK--E ekiponan Atl. Flamingo di Nikiboko i Vitesse di Antriòl Pabou, djadumingu último den oranan di anochi den Stadion di Playa, a parti punto ku otro ku empate di 0-0 den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla.

Ku e resultado aki kada un di e ekiponan ta bai kas ku 1 punto fo'i dje partido, di kua Atl. Flamingo ta bai 15 punto i Vitesse 14 punto den e kampionato.

Ningun di e dos ekiponan no opstante oportunidatnan klave di gol, unu mas ku otro, no ta logra yega na gol ku por a resultá den viktoria.

Por a komprondé ku Vitesse a hinka 1 gol pero tabata posishon adelantá segun un di e rèfrinan asistente na banda ku a hisa bandera indikando esaki na su rèfri prinsipal.

Esaki a laga dudanan atras serka e ekipo.

Si no tabata pa esaki awe Vitesse lo tabata un pia den e promé kuaternan rumbo pa final di e kampionato.

E ekiponan despues di e partido aki falta 1 partido mas di e kampionato regular, di kua Vitesse falta Vespo i Atl. Flamingo falta e ekipo di Young Boys.

Mañan otro tremendo partido entre Vespo i Estrellas

KRALENDIJK--Despues di e partido di futbòl djadumingu último entre e ekiponan Atl. Flamingo i S.V. Vitesse, mañan djárason 11 di ougùstùs 2021, otro tremendo partido di kampionato futbòl di nos isla, otro tremendo klèsh ora ku pa 8or anochi den Stadion di Playa, enfrentá otro e ekiponan di S.V. Vespo di Rincon i SV Estrellas di Nort Saliña.

E partido aki tambe ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato, ku un Vespo na promé lugá ta enfrentá e ekipo di Nort Saliña ku segun informashonnan, ta bin prepará pa poshoná su mes bèk na promé lugá di e kampionato.

Estrellas ku 1 empeta so ta pasa pa okupá promé lugá di e kampionato pa saldo di gol mas favorabel.

S.V. Estrellas na e momentunan aki ta e ekipo ku e mihó saldo di gol positivo den e kampionato ku ta +18, kompará ku s.v. Vespo ku +11 i s.v. Real Rincon ku +10.

E partido aki pues tei bira otro tremedo partido di e kampionato mañan djárason, un partido ku lo por yena stadion pa loke ta e kantidat di asientonan disponibel pa e partido ku ta 500, un partido ku sigur tambe ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato ku abo fanátiko di e dos ekiponan aki i di e deporte rei futbòl, no por pèrdè.

Kòrda ku ta 500 fanátiko ta pèrmití den stadion pa mira e partidonan di kampionato, loke ta nifiká ku na momentu ku bende 500 karchi di entrada, no por bende mas.

Yega tempran pues p'abo ta den stadion di Playa mañan djárason pa mira e partido aki.

Éksito na e ekiponan den e partido i tambe loke a resta di e kampionato regular.

Vespo ta sigui na kabes di kampionato

KRALENDIJK--E ekipo di di futbòl s.v.Vespo di Rincon despues di e partido djadumingu último entre Atl. Flamigo i s.v. Vitesse, ta sigui na kabes di kampionato futbòl di nos isla.

Posishon ekiponan:

Vespo 5 ganá 2 empatá, 16 gol na fabor 5 kontra (+11), 17 punto.

Real Rincon 5 ganá 2 empatá, 16 gol na fabor 6 kontra (+10), 17 punto.

Estrellas 5 ganá 1 empatá, 22 gol na fabor 4 kontra (+18), 16 punto.

Atl. Flamingo 4 ganá 3 empatá 1 pèrdí, 18 gol na fabor 6 kontra (+12), 15 punto.

Vitesse 4 ganá 2 empatá 2 pèrdí, 17 gol na fabor 8 kontra (+9), 14 punto.

Young Boys 2 ganá 1 empatá 3 pèrdí, 5 gol na fabor 9 kontra (-4), 7 punto.

ATC 2 ganá 5 pèrdí, 9 gol na fabor 18 kontra (-9), 6 punto.

Arriba Perú 1 ganá 6 pèrdí, 4 gol na fabor 20 kontra (-16), 3 punto.

Juventus 1 ganá 6 pèrdí, 3 gol na fabor 21 kontra (-18), 3 punto.

Uruguay 0 ganá 1 empatá 6 pèrdí, 3 gol na fabor 16 kontra (-18), 1 punto.

Éksito na e ekiponan den e kampionato pa loke ta e partidonan ku falta ainda di e kampionato regular.

KEIRU DJADUMINGU

Skritura: Salmo 100
"Drenta Su portanan ku gradisimentu, i Su plenchinan ku alabansa…" v.4 (BS)

O mi Dios, esta dushi ta, pa sa ku lo mi uni mi bos huntu ku otronan pa adorá Bo! Ta un emoshon pa pensa kua lo ta Bo mensahe pa mi awe. Ora mi bisa: "mi ta bai iglesia", mi no tin ni e edifisio, ni e instalashonnan, ni e programa den mi mente. Den e momento ei ta kore den mi mente yen di kara di tur tamaño, tipo i koló. Bo iglesia berdadero. Ta tur mi rumannan den Kristu di tur rasa i koló! Mi spiritu ta pone esaki den mi kurason: "Kiko ta loke Bo ke pa mi hasi awe, mi Señor? Bendishoná Bo ta pa loke Bo tin prepará pa ami i rumannan den Kristu. Bendishoná Bo ta, pa loke ku Bo ta bai basha riba nos awe. Risibí nos bosnan, nos emoshonnan, seka nos lágrimanan i kubrí nos ku Bo amor. Pasa meimei di nos Señor, tuma nos mannan i balia ku nos; pues tur e bosnan, emoshonnan i lágrima ta pa Bo. Spiritu Santu pasa den nos kurason, kita loke no mester tei. Mira e emoshon i e kantika di mi ruman! Oh, ami no por mira tur mi rumannan den Kristu, Abo si ta mira nan; warda nan Señor. Spiritu Santu awor ku bo ta den mi kurason arepentí, habri mi komprendementu pa risibí Bo Palabra, oumentá Bo palabra den mi bida i kubri otro bida ku Bo splendor den mi, kura otro kurasonnan ku Bo Palabra den mi boka, pues Bo hèrmènt mi ta. Ku mi entusiasmo pa bo, oh Dios, lo no paga! Mi adorashon ta di Bo!"
Nery De Las Casas Berreteaga, Estados Unidos
Alabá Jehová, pasobra E ta bon!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Bunita potrèt di Stinapa



Stinapa Bonaire ku bunita potrèt saká den Washington Slagbaai na e sitio di Wayaká.